

POGODA  
Dzisiaj będzie pochmurno z  
możliwością deszczu i burz,  
najwyższa temperatura do 67 F  
(19 C).  
Jutro również pochmurno i  
szanse deszczu, temperatura bez  
większych zmian.  
Wschód słońca o godzinie 6:58  
rano, zachód o godz. 6:16 wiecz.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK  
Dzisiaj wtorek, 11 październi-  
ka — Dzień Pułaskiego,  
Germana i Aldony.  
Jutro środa, 12 październi-  
ka — Maksymiliana.  
Pojutrze czwartek, 13  
października — Edwarda.

No. 198 Rok (Vol.) LXXVI

CHICAGO, IL, Wtorek, 11 Października (October 11), 1983

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

# MOSKWA GROZI ZERWANIEM ROZMÓW

## Panama Apeluje o Pomoc USA

### Dalszy Spadek Cen Benzyny

Los Angeles (UPI) — W pierwszym tygodniu października w całych Stanach Zjednoczonych zanotowano spadek cen benzyny o około pół centa za galon paliwa. Najbardziej ceny zmniejszono na zachodnim wybrzeżu, gdzie galon benzyny z domieszką ołowiu, kupowany na stacjach samobsługowych kosztuje obecnie poniżej \$1.  
Raport sporządzony został w oparciu o aktualne ceny na 17,500 stacjach benzynowych w 50 stanach USA. Dane wskazują na stały spadek cen paliwa, notowany w kraju przez drugi, kolejny miesiąc.

### Doradcy z USA Pomagają Partyzantom

Managua, Nikaragua (UPI) — Przedstawiciele nikaraguańskiego reżimu Sandinistów przekazali nazwiska kilku domniemych agentów CIA, którzy kierują rzekomo akcjami nalotów na terytorium Nikaragui, z terenu Hondurasu, Salwadoru i Kostaryki.  
Część informacji przekazał podobno pilot samolotu Niekaraguańskiego Frontu Demokratycznego, który w ubiegłym poniedziałek dostał się w ręce żołnierzy rządowych. Jednostka armii Sandinistów zestrzeliła samolot sowieckim pociskiem ziemia-powietrze, który sam naprawdza się na cel o wyższej temperaturze.  
Pilot oświadczył, że na podkładzie samolotu znajdowały się dostawy dla partyzantów, transportowane z Hondurasu. Akcję miał rzekomo przygotować major armii Stanów Zjednoczonych, znany partyzantom pod nazwiskiem West. Pilot podkreślił jednak, że w samej akcji brał udział wyłącznie Nikaraguańczyk.  
Pilot zapowiedział, że w grudniu tego roku, partyzanci przeprowadzą generalny atak na stolicę kraju, Managuę i wierzą, że jego efektem będzie obalenie rządzącego obecnie krajem, komunistycznego reżimu Sandinistów.  
Zeznania pilota uzupełnił nikaraguański minister obrony, Humberto Ortega. Oświadczył on, że atakami lotniczymi na terytorium jego państwa kieruje czterech agentów CIA, którzy noszą pseudonimy major West, pułkownik Lowe, pułkownik Raymond oraz ktoś, kogo określa się jedynie jako "Jack".

### Szanse Prezydenta Reagana

Seattle (CT) — Senator Paul Laxalt (R-Nev.) oświadczył, że w jego przekonaniu prezydent Reagan z pewnością będzie się ubiegał o wybór na kolejną kadencję. Senator, który pełni funkcję generalnego przewodniczącego partii republikańskiej dodał, iż popularność Ronald Reagana jest w chwili obecnej większa, niż kiedykolwiek przedtem i można ją porównać jedynie z poparciem, jakiego naród udzielił przed laty Dwightowi Eisenhowerowi.  
Jeśli prezydent Reagan przystąpi do walki o wybór na kolejną kadencję, Laxalt otrzyma prawdopodobnie funkcję dyrektora kampanii wyborczej. Licząc się z ewentualnymi trudnościami senator zastanawia się, czy sytuacja nie jest wcale idealna, gdyż poparcie dla Prezydenta pochodzi głównie ze strony mieszkańców południa i zachodu kraju, podczas gdy Środkowy Zachód należy uważać za rejon niepewny, a północny-wschód wymaga ogromnych wysiłków kampanijnych.

### W Rozwiązaniu Wewnętrznych Problemów

#### Prezydent Espriella Ostrzega Przed Groźbą Społecznego Kryzysu

Panama City, Panama (UPI, ST) — Wracając po 6 latach przerwy na scenę międzynarodowej dyplomacji, był sekretarz stanu Henry Kissinger, usłuchał na wstępie ostrzeżenia, że jeśli Stany Zjednoczone nie zwiększą zakresu swojej pomocy dla krajów Ameryki Centralnej, wielopłaszczyznowy kryzys w tej części świata może ulec pogorszeniu.  
W ten sposób można podsumować wczorajsze, całonocne konferencje Kissingera i członków jego komisji z przedstawicielami politycznymi, kościelnymi i związkowymi władz Panamy. Kraj ten stanowił pierwszy etap 6-dniowej misji zbierania faktów, która obejmuje 6 państw środkowoamerykańskich.  
Działająca pod kierownictwem Kissingera specjalna dwupartyjna komisja d/s Ameryki Centralnej uważa bezpośrednie zapoznanie się z problemami regionu za jeden z podstawowych czynników, dla określenia wy-

### Trwa Śledztwo w Sprawie Zamachu

Seul, Korea Płd. (UPI) — Na lotnisku w Seulu przewiezione dziś zostały trumny ze zwłokami 16 przedstawicieli władz południowokoreańskich zabitych w czasie zamachu w Birnie.  
Trumny spowite we flagi narodowe zostały przeniesione do specjalnych ambulansów w obecności gwardii honorowej oraz przedstawicieli władz i rodzin zabitych w zamachu.  
Jednocześnie w kraju nadal utrzymuje się napięcie. Siły zbrojne zostały postawione w stan pogotowia, a w miastach odbywają się spontaniczne demonstracje skierowane przeciwko Korei Północnej, która jak się powszechnie przypuszcza stała za przygotowaniami do zamachu w stolicy Birmy — Rangunie.  
Władze Birmy tymczasem prowadzą energiczne śledztwo mające na celu ustalenie sprawców zamachu.  
Przesłuchiwane są osoby działające w różnych ugrupowaniach komunistycznych i dysydenckich. Zatrzymano także w areszcie strażników z mauzoleum, w pobliżu którego nastąpił zamach. Źródła zachodnie stwierdzają że zamach mógł być przeprowadzony przez którąś z pół tuzina różnych podziemnych organizacji birmańskich.  
Podejrzenia są także byłego szefa bezpieczeństwa Birmy Tin U, który został zwolniony z partii i stanowiska w rządzie w lecie br., oraz oskarżony o korupcję. Oczekuje on obecnie na rozprawę sądową.

### Katastrofa Lotnicza w Argentynie

Buenos Aires (CT) — W katastrofie samolotowej, która miała w poniedziałek miejsce w północnej części Argentyny, zginęło 12 oficerów lotnictwa tego kraju. Jak poinformowały lokalne władze, na liście zmarłych znajduje się generał brigady Sigfrido Plessi, który kierował operacjami lotniczymi Argentyny podczas zeszłorocznej wojny falklandzkiej.  
Ofiary udawały się samolotem na uroczystości 56-lecia istnienia wojskowych zakładów przemysłu samolotowego w Cordobie.



GDĄŃSK. — Lech Wałęsa w towarzystwie kolegów, po Mszy św. odprawionej w ubiegłą niedzielę w intencji laureata Pokojowej Nagrody Nobla w kościele św. Brygidy. (UPI)

## Dzień Pamięci Generała Pułaskiego

Prezydent Ronald Reagan proklamał dzisiaj 11 października Dniem Pamięci Generała Pułaskiego. 11 października 1779 roku, Kazimierz Pułaski, polski i amerykański patriota, został śmiertelnie ranny w bitwie pod Savannah.  
Prezydent podkreślił, jak wielkie było poświęcenie Generała, który pozostając wiernym ideałom przywiezionym z Polski, stał się w swojej drugiej odczytanie męczennikiem, oddając życie w walce o wolność wszystkich ludzi.  
Prezydent dodał, że złożenie hołdu Generałowi Pułaskiemu stanowi wyraz czci wobec wszystkich Polaków, którzy ponieśli śmierć w obronie wolności swojego bohaterstwa narodu.

Poniżej pełny tekst proklamacji:  
GENERAL PULASKI MEMORIAL DAY, 1983  
BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
A PROCLAMATION

On October 11, 1779, the Polish and American patriot Casimir Pulaski was mortally wounded while leading his troops in battle at Savannah, Georgia. Pulaski died fighting in our American Revolution so that we could live as a free and independent Nation.

It is fitting that we should pay tribute to this martyr for freedom and that free men and women everywhere should take this occasion to rededicate themselves to the principles for which Pulaski gave his life. The power of the ideal of freedom remains vital, both in Pulaski's homeland and in his adopted country. In paying tribute to Casimir Pulaski, we pay tribute as well to all those Poles who have sacrificed themselves over the years for their common goal: the freedom of that heroic nation.

NOW, THEREFORE, I, RONALD REAGAN, President of the United States

### Marcos Zamierza Mianować Nową Komisję

Manila (UPI) — Prezydent Filipin F. Marcos podjął kroki zmierzające do utworzenia nowej komisji dochodzeniowej, która zająć się ma śledztwem w sprawie zamordowania przywódcy opozycji B. Aquino.

Rząd podał do wiadomości, że Marcos zdecydował się odłożyć przyjęcie dymisji 5-osobowej komisji, która złożyła swą rezygnację w poniedziałek. Dymisja została wstrzymana przez Marcosa do czasu, aż zdoła on mianować nowy skład komisji. Prezydentowi chodzi o znalezienie osób, które — zasiadając w komisji — nie będą budzić sprzeciwów ze strony społeczeństwa.

### Szpiegostwo Przemysłowe

San Francisco (UPI) — Dwa potężne przedsiębiorstwa elektroniczne, japońska kompania Hitachi Ltd. oraz amerykańska korporacja IBM podpisały porozumienie, na mocy którego Japończycy zwrócą konkurentom zza oceanu wszystkie, skradzione im wcześniej tajemnice przemysłowe. Na mocy porozumienia nazwiska osób, uwikłanych w kradzież oraz szczegóły akcji przejmowania sekretów, nie będą ujawnione. Porozumienie poprzedzone było wielomiesięcznym śledztwem, które miało wykazać, czy nielegalnie zdobyte sekrety zostały w międzyczasie wykorzystane w Japonii.

### Nadzieja Na Uniknięcie Strajku Linii Eastern

(UPI) — Istnieje nadzieja, że linia lotnicza Eastern zdoła uniknąć zapowiedzianego na czwartek strajku stewardesek. Federalny rozjemca wyraził się optymistycznie na ten temat. W międzyczasie, znajdująca się w kłopotach finansowych linia Continental stara się rozwiązać własne problemy, jakie zwiększyły się wskutek strajku pilotów. Linia ta wynajmuje obecnie nowych pilotów, którzy mają zastąpić strajkujących.

W poniedziałek do późnych godzin wieczornych prowadzone były rozmowy pomiędzy przedstawicielami władz federalnych a reprezentantami związków zawodowego. Osobne rozmowy toczyły się pomiędzy przedstawicielami linii Eastern a władz federalnych. Rozmowy odbywają się w motelu, w pobliżu międzynarodowego lotniska w Miami.

Stewardesy w dalszym ciągu trwają przy podjęciu strajku o godz. 12:00 po północy w czwartek. Rozjemca federalny Harry Bickford stwierdził, że ma nadzieję, że strajku uda się jednak uniknąć. Linie Continental, starając się uniknąć ostatecznego rozwiązania, tj. ogłoszenia bankructwa w skali krajowej, rozpoczęła na terenie jedenaśmiu miast angażowanie nowych pilotów. Piloci tej linii strajkują od 11 dni.

### Ochłodzenie i Burze w Stanach Zachodnich

(UPI) — Nad północny rejon Gór Skalistych nadszła fala mroźnego powietrza z Kanady. Fala zimna z północy zepchnęła nad rejon Wielkiej Równiny Prerii, zwłaszcza w jej środkowym pasie, gwałtowne burze. W Górach Skalistych natomiast notowane są opady śniegu i deszczu.  
Śnieg pokrył szczyty górskie w stanach Colorado, Wyoming i Montana. Dalsze opady przewidziane są na dziś.

Biuro meteorologiczne przewiduje, że niska temperatura, dochodząca do punktu zamarzania, dotrze do rejonu rozciągającego się od północnego obszaru Gór Skalistych aż po obie Dakoty. Ostrzeżenie przed możliwością nadejścia przymrozków wydano również w Nowej Anglii, na terenie stanów Maine, New Hampshire i Vermont.

Gwałtowne burze przeszły w poniedziałek wieczorem nad Nebraską i Kansasem. W miejscowościach York, Bruning i Clay Center, Neb., spadł grad wielkości piłek golfowych. Dotkliwie gradobicie zanotowano także w Mankato, Kan. i Hershey, Neb. Silne burze przeszły także nad starami położonymi w Zatoce Meksykańskiej. W Tuscaloosa, Ala., spadło ponad trzy cale deszczu. Ulice zostały zalane wodą.

### Wzrost Kursu Dolara

Londyn (UPI) — W dniu dzisiejszym kurs dolara wzrósł na wszystkich giełdach europejskich (2.5885 DM, 2.1046 SR, 7.9270 FF).  
Kurs złota w Londynie wynosił po otwarciu giełd \$401.125 i przejawiał tendencję spadkową.

### Dotyczących Kontroli Zbrojeń

#### Z Chwilą Rozmieszczenia Pocisków Nuklearnych NATO w Europie Zach.

Genewa (UPI) — Obserwatorzy zachodni w Genewie oświadczyli dzisiaj, że Związek Sowiecki zamierza z chwilą rozpoczęcia rozmieszczenia pocisków nuklearnych nowej generacji w Europie wycofać się ze wszystkich rozmów rozbrojeniowych, prowadzonych ze Stanami Zjednoczonymi.

Koła dyplomatyczne w Szwajcarii stwierdzają, iż przedstawiciele ZSRR zażądali obecnie natychmiastowego odroczenia rozmów na temat ograniczenia broni nuklearnych średniego zasięgu. Upřednio Stany Zjednoczone oświadczyły, że rozmieszczenie nowych pocisków NATO rozpocznie się w razie nie osiągnięcia porozumienia w tych rozmowach.

Ponadto członkowie sowieckiej delegacji na rozmowy dotyczące ograniczenia zbrojeń strategicznych START oświadczyli swoim kontrpartnernom amerykańskim, że Moskwa zamierza również zawiesić rozmowy na temat ograniczenia pocisków strategicznych dalekiego zasięgu.

Jeden z wysokopostawionych dyplomatów sowieckich potwierdził prywatnie te informacje stwierdzając, że Kreml nie wierzy, iż prez. Reagan poważnie podchodzi do sprawy kontroli zbrojeń. "Naprawdę, widzi-

### Program Oszczędnościowy Izraela

Tel Aviv (UPI) — Nowy rząd Izraela, sterowany przez Jitzhaka Shamira, rozpoczął swą działalność nieoczekiwanie — nie od spraw polityki zagranicznej, lecz od zagadnień wewnętrznych. Na początek rząd skoncentrował się na sprawach, które wydają się najbardziej palące z punktu widzenia sytuacji gospodarczej kraju.

Przypuszczalnie nie był to pierwotny zamiar Shamira. Nagły kryzys, jaki zaistniał w dziedzinie bankowości, zmusił go jednakże do tego posunięcia. Shamir ogłosił, że podejmie szeroko zakrojoną akcję w kierunku uzdrowienia sytuacji ekonomicznej kraju.

Poprzednia administracja rządowa Menachema Begina poświęciła się zadaniu stworzenia czegoś w rodzaju rajaju dla konsumentów.  
Prezentując nowy gabinet rządowy parlamentowi (Knessetowi), Shamir zapowiedział wprowadzenie w życie daleko idących cięć oraz programu oszczędnościowego. Podczas gdy rząd będzie zmuszony zastosować poważne cięcia budżetowe, większość obywateli Izraela stanie wobec konieczności obniżenia swego standardu życiowego.

Sesja gabinetu trwała przez całą noc. Postanowiono obniżyć o 23 proc. wartość waluty izraelskiej (szekela). W wyniku proponowanych cięć w budżecie państwa — ceny żywności, która była do tej pory subsydiowana przez rząd, mogą podskoczyć w górę o 50 proc.

W innych dziedzinach, Shamir przyrzekł, że będzie kontynuował politykę swego poprzednika, M. Begina. Chodzi tu m.in. o utrzymanie potęgi wojskowej Izraela, rozszerzenie akcji osiedleńczej na terenach okupowanych, oraz przeciwstawianie się zamiarowi stworzenia niepodległego państwa palestyńskiego.

Thumy Izraelczyków ruszyły ku sklepom spożywczym, starając się zapopatrzyć w większe zapasy żywności — przed wprowadzeniem w życie podwyżki cen.

## PRL Największym Odbiorcą Rosyjskiej Tandety

W organie jaruzelskiej dyktatury "Rzeczypospolitej" ukazało się trochę informacji o sowieckich towarach na polskim rynku. W artykule tym stwierdzono, że PRL jest największym importers towarów rynkowych z ZSRR. Poniżej najważniejsze szczegóły.

Największym dostawcą sowieckich towarów rynkowych do Polski jest przedsiębiorstwo handlu zagranicznego "Technointorg". Tegoroczna wartość eksportu "Technointorgu" do Polski wyniesie ponad 145 mln rubli, w porównaniu z 124 mln rubli w 1982 roku.

Składają się na to m.in. odbiorniki telewizji kolorowej (50 tys. sztuk) i czarno-białej (50 tys. sztuk), odbiorniki radiowe (200 tys. sztuk), zegarki (3,5 mln sztuk), lodówki (220 tys. sztuk), golarki (550 tys. sztuk), sprzęt fotograficzny i filmowy (300 tys. sztuk oraz elektryczne ekspresy do kawy (560 sztuk).

Wiele towarów dostarczanych w tym roku przez "Technointorg" jest nowością na polskim rynku. Należy do nich m.in. telewizor kolorowy "Rubin C-202" o zmiennej konstrukcji, co wiąże się m.in. z mniejszym (0,5) poborem mocy. Warto odnotować, że jest to pierwszy produkowany w ZSRR kolorowy odbiornik modularny. Inną nowością jest lodówka "Mińsk-16A" z półautomatycznym systemem rozmrażania.

Jak powiedział dziennikarowi "Rzeczypospolitej" zastępca przedstawiciela handlowego ZSRR w Polsce Anatolij Komisarow, PRL jest obecnie największym importers towarów rynkowych. Na Polskę przypada ponad 1/4 całego eksportu towarów rynkowych kierowanego z ZSRR do krajów socjalistycznych.

Powoduje to, że w przypadku niektórych towarów występuje znaczna

koncentracja wyrobów sowieckich. Na przykład ocenia się, że w Polsce jest łącznie ponad 40 mln sowieckich zegarków, co oznacza, że każdy obywatel statystyczny PRL jest posiadaczem przynajmniej jednego egzemplarza. W tej sytuacji przedmiotem szczególnej troski Przedstawicielstwa Handlowego ZSRR — pisze "Rzeczypospolita" — jest serwis techniczny sowieckich wyrobów.

Koordynacją działań w tym zakresie zajmuje się specjalnie Centrum Techniczne "Technointorgu". Dyrektor naczelny tego centrum Borys Strelcow podkreśla, że obsługa serwisowa sowieckiego sprzętu w Polsce zajmuje się obecnie blisko 25 tysięcy polskich fachowców w ponad 2 tysiącach ośrodków.

Na sam sprzęt radiowo-telewizyjny przypada 930 punktów serwisowych. Są one prowadzone przez polskie przedsiębiorstwa w oparciu o dostawę sowieckich części zamiennych, urządzeń i dokumentacji. Centrum Techniczne prowadzi też stale szkolenie kard dla ośrodków serwisowych.

Przedstawicielstwo handlowe ZSRR podjęło jakoby liczne starania celem poprawy zaopatrzenia w części zamienne. W bieżącym roku do Polski będzie na przykład sprowadzonych ponad 30 tys. agregatów do lodówek, co powinno całkowicie pokryć zapotrzebowanie.

Równoległe z pierwszą partią wspomnianego nowego modelu telewizora kolorowego (27 tys. sztuk) sprowadzono już części zamienne na kwotę 680 tys. rubli.

Innym przykładem może być to, że podjętemu w tym roku importowi zegarków kwarcowych od początku towarzyszy dostawa baterijek; sprowadzono ponadto dla "Jubilera" specjalne urządzenia, pozwalające na regulację tych zegarków.

Elektroniczny sprzęt gospodarstwa domowego nie wyczerpuje listy importu rynkowego z ZSRR. Sprowadzono też Związku sowieckiego również samochody osobowe: w tym roku 3 tys. ład 13000 S, a w przyszłym według wstępnych uzgodnień, 5 tys. ład i 1 tys. zaporców.

Istotną pozycję stanowią też rowery, których w tym roku będzie 200 tys. Na liście figurują jeszcze m.in. kanistry, pianina, naczynia emaliowane, a nawet wiadra ocynkowane.

### Zebrań Rodziców Szkoły Webera

Zebrań rodziców szkoły średniej Webera odbędzie się we wtorek, 18 października, w Social Hall, przy 5252 West Palmer Str., o godz. 7:30 wiecz. Serdecznie zaprasza się wszystkich rodziców, szczególnie młodzieży z pierwszej klasy.

## Tradycyjny "Dzień Cukierków" Na Rzecz Organizacji "Lions"



Ponad 5,000 członków "Lions of Illinois" przeprowadzi w piątek, 14 października, sprzedaż cukierków na rzecz tej organizacji.

Prowadzi ona prace wśród młodzieży, popierając głównie letnie obozy (Camp Lions), w tym szczególnie dla dzieci ślepych oraz źle widzących i źle słyszących.

Przedstawiciele "Lions", w towarzystwie młodych, złożyli wizytę mayorowi Chicago, Haroldowi Washingtonowi, który przekazał swoją wpłatę na rzecz "Lions".

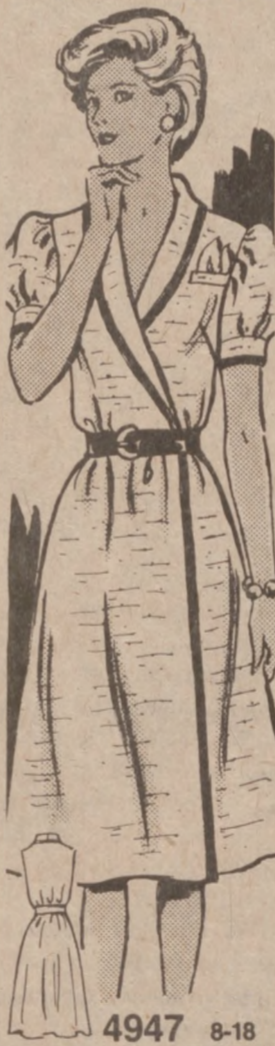
## Opozycja Fundamentalna Zielonych

(D.P.) — W drugim programie telewizji zachodniemieckiej przeprowadzono spotkanie dyskusyjne z posłem do Bundestagu z ramienia partii "Zielonych", adwokatem berlińskim Otto Schilly. Jeden z głównych rzeczników "Zielonych", jakim jest Schilly, na wstępie sam określił siebie jako "liberalnego komunistę". Uzasadnił to pełną akceptacją "pierwotnych idei komunizmu", za które uważa: sprawiedliwość społeczną, liberalność i praworządność (!?). Wśród dyskutantów nie znalazł się nikt, kto zapytałby Schilliego, czy uważa on, że którakolwiek z tych zasad ideologicznych została zrealizowana w jakimkolwiek państwie opartym na demokracji parlamentarnej. Za najważniejszą informację przekazaną przez pana Schilly w trakcie telewizyjnego spotkania uważa należy wyjaśnienie postawy "Zielonych" wobec demokracji parlamentarnej. Oto okazuje się, że zdecydowana większość partii "Zielonych" za podstawową formę swej działalności uważa metody opozycji pozaparlamentarnej. Parlament uznają oni jedynie za trybunę rozszerzającą tę formę opozycji, a nie za instrument działalności politycznej. Nie przykładają żadnej wagi do prac ustawodawczych parlamentu, gdyż stoją na stanowisku, że jako część składowa "skostniałego" systemu parlamentarnego i kapitalistycznego nie jest on w stanie przeprowadzić zmian ustroju, ich zdaniem koniecznych.

Po tych wyjaśnieniach, zrozumiałe stały się takie poczynania "Zielonych" w Bundestagu, jak obrzucanie jajami godła państwowego i wychodzenie przed mównicę z transparentami. Skoro obrady parlamentu traktują przede wszystkim jako "trybunę", na którą spoglądają miliony widzów niemieckich, wyczyni takie muszą wydawać się im bardzo skuteczne. Konstruktynnej roli w procesie prawa nie mają w ogóle zamiaru odgrywać. Nie chodzi bowiem o zlikwidowanie wad w funkcjonowaniu ustroju, lecz o jego likwidację. Na pytanie jaki jest pozytywny program "Zielonych", w jaki sposób mają na przykład zamiar uporać się z recesją gospodarczą, z bezrobociem, Schilly odpowiedział, że partia jest jeszcze partią młodą i potrzebuje dużo czasu na opracowanie tego rodzaju konstruktywnego programu. Stało się więc jasne, że "Zieloni" wiedzą co i jak trzeba zniszczyć, ale nie zastanawiają się nawet nad tym, co i jak w miejsce zburzonego należałoby zbudować. Nie należy sądzić, aby tak było naprawdę. Po prostu zakamuflowani pod zielonym

sztańdarem "liberalni komuniści" w rodzaju pana Schilly nie mają powodu ujawniania swoich dalszych celów. Na razie wystarczy im program "fundamentalnej opozycji", to jest opozycji negującej zarówno zasady ustroju demokracji parlamentarnej, jak i zasady gospodarki prywatnej i wolno-rynkowej. Przy tym wszystkim poseł "Zielonych" nazwał swoją partię najbardziej pokojową partią jaką można sobie wyobrazić. Partia oczywiście jest przeciwna dobrojeniu NATO i stacjonowaniu rakiet amerykańskich na ziemi niemieckiej. Z tego względu odegra rolę jednego z głównych organizatorów "gorącej jesieni" niemieckiej. Pan Schilly wyznał, że naturalnie ośobiście będzie brał udział w akcjach blokowania dróg dojazdowych do amerykańskich baz wojskowych i jako prawnik wyjaśnił, że łamanie przepisów ruchu drogowego, nieodłączne w tego rodzaju przypadkach, jest podporządkowane niższemu rzędu zasadzie najwyższej, zakotwiczonej w konstytucji RFN, jaką jest utrzymanie pokojowego charakteru państwa niemieckiego.

### Bind Off Brightly Printed Pattern



No waist seam, fitting problems, zipper or buttons! Wrap up a fresh look quickly with this easy-sew wrap. Trim with purchased binding. MULTI-SIZE pattern gives 3 sizes on one tissue. Printed Pattern 4947: Misses Sizes (8, 10, 12), (14, 16, 18). Order your regular size. \$2.50 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011  
Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

THE RIGHT CLOTHES at the right price are yours when you sew! Send now for NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG with free pattern coupon (\$2.50 value). Catalog, \$1.50. ALL CRAFT BOOKS... \$2.00 each 131-Add a Block Quilt 126-Thrifty Crafty Flowers 125-Petal Quilts 121-Pillow Show-offs Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

### Kenijskie Słonie Zagrożone Przez Kłusowników

Kenijska służba bezpieczeństwa, w ramach akcji prowadzonej przeciwko kłusownikom, stoczyła niedawno kilkugodzinną bitwę z jedną z band zajmujących się przemytem kości słoniowej. W ręce policji wpadł transport 340 kłów słoniowych, których wartość oszacowano na 250 tysięcy dolarów. Towar wiezony był do portu w Mombasie, skąd miał być przetrzycony poza granicę Kenii.

Mimo że polowania na słonie w Kenii zostały zabronione w 1977 roku, kłusownictwo stanowi tutaj nadal poważny problem. Na początku lat 70-tych w tym kraju żyło około 100 tysięcy słoni. W wyniku nielegalnych polowań liczba ich zmniejszyła się obecnie do 20 tysięcy.

SERGIUSZ PIASECKI

## SPOJRZĘ JA W OKNO

62

Kradzież stwierdził po powrocie do domu. Nie dostrzegł w pobliżu siebie nikogo podejrzanego — aby z rysopisu poznać kogoś z Mińskich dolinarzy.

Marysię Zapolską życie też nie pieściło. Była córką dobrze sytuowanych rodziców. Ojciec twardo trzymał w garści jedynaczkę. Otrzymała dobre wykształcenie, a potem musiała być przez kilka lat pielęgniarką ojca ciężko chorego na nogi. Wziła go po różnych lecznicach. W domu musiała nim się opiekować, bo ojciec uważał, że jedynie Marysia umie coś z sensem zrobić. Płatne pielęgniarki wypędał po krótkich próbach. Mijały lata, a dziewczyna spędzała czas w mrocznym domu, przy boku tyrana. I młodość jej mijała. Nie miała adoratorów, bo tryb jej życia utrudniał znajomości. Poza tym nie zwracała na siebie uwagi, jako kobieta. Miała nieładną buzię. Raczej brzydka. A to, że była pięknie zbudowana, wiedziało tylko lustro.

Miała i inne skarby. Lecz i te były ukryte tak głęboko i wstydliwie, że w ogóle nikt by nie zdołał ich dostrzec.

Biegły lata. Nadeszła wojna, rewolucja. Marysia straciła rodzinę i majątek. Nie warto o tym opowiadać. Takie tragedie stały się w Rosji zbyt pospolite. Marysia miała dalszą rodzinę w Kaliszu. Zaczęła się przedzierać na Zachód. W wirze życia praktycznego, wśród rekinów, była beznadziejna. Mogła tylko cierpieć, ciężko pracować i głodować.

Dotarła do Mińska i tu uwięziła ją sytuacja polityczna. Chwytała się różnej pracy i zadawała się byle czym. Niepozorna, nieśmiała, milcząca, nikogo nie interesowała. Była eksploatowana i poniewierana. Pierwszy Ażur wyróżnił ją i do brzo potraktował. Stosunek szefa wzruszył do głębi dziewczynę. Potem, śledząc go subtelną inteligencją kobiety, którą życie zepchnęło na ubocze, zobaczyła w nim ogromnie ciekawego człowieka. Z potrzeby serca 35-letniej już dziewczyny, zaczęła go wstydliwie i bojaźliwie kochać. Potem skojarzyła kilka faktów i z zupełną pewnością wywnioskowała: był przestępcą na większą skalę. Lecz to jej również nie zraziło. Przeciwnie z jeszcze większym zainteresowaniem i miłością odnosiła się do tego dziwnego człowieka.

Gdy Ażur po powrocie z Wilna zaprosił Zapolską na kolację, a potem ją odprowadził do domu, była szczęśliwa. Potem wyłoniła się prośba o dyskretność i dyskretna pieczęć. To wyprowadziło Marysię z równowagi. Nawet, wstydząc się sama swych łez, długo płakała.

Pewnego dnia, smutną, rzewną jesienią, Ażur przyszedł do sklepu Zapolskiej. Przywitał się, usiadł przy stoliku i pisał list. Potem wziął kartkę papieru i coś rysował piórem. W powietrzu cicho wirowała melodia walczyka. Klientów w sklepie nie było. Ekspedientka poszła na dworzec po towar.

Zapolska z ukosa obserwowała Ażura, udając, że jest czymś zajęta. Ażur z rzadka rzucał na nią spojrzenia. Panowało dość krepujące milczenie. Marysia przerwała je.

— Co pan rysuje?  
— Zaraz pani pokażę... To są dwa portrety...  
Ażur zaczął gwizdać.  
— Portrety?  
— Tak... Jeden mojej przyjaciółki... A drugi... drugi mojej żony...  
— Żony?!... Pan nigdy... — nie dokończyła.  
— Nie mówiłem, że żonaty... Bo pani nie pytała... Żona moja cudna... O takiej tylko myślałem...

Marysia milczała. Wiadomość ta przykro ją zaskoczyła... Z aureoli, którą otoczyła Ażura, znikło sporo blasku... Był to zawód... Przykry...

Ażur gwizdając, zbliżył się do lady. Położył na szkle gablotki papieru.  
— To moja przyjaciółka. Niezawodna.

Zapolska zobaczyła rysunek czaszki kościotrupa.  
— A to moja żona.

Ażur przewrócił kartkę papieru. Marysia patrzyła i milczała. Ażur gwizdał. Widział, jak twarz dziewczyny zalewa rumieniem. Marysia nie odrywała oczu od papieru. Nie mogła ich podnieść. Posłyszała cicho, trochę inny niż zwykle głos:  
— Czy podobny jest portret mej żony?  
— Tak... Ale niech pan teraz wyjdzie. Chcę zostać sama.

— Dobrze. Przyjdę do ciebie jutro na obiad...  
Ażur pocałował Marysię w ramię, koło łokcia i wyszedł. A Marysia zarumieniona nadal patrzyła na kartkę papieru, na której była narysowana prymitywnie, ale śmiało i pewnie, jej twarz.

Ekspedientka była zdumiona, gdy po przyjeździe z towarem znalazła sklep zamknięty. Kazała doróżkarszowi zjechać na podwórko. Wstąpiła do mieszkanki swej szefowej. Zastała ją rozpromienioną i jakby nieprzytomną.

— Co się stało?  
— Nic. Dziś sobota i wcześniej zamknęłam sklep. Chcę wszystko uporządkować na święto. Jutro wielkie święto.

— Jakie wielkie?! Niedziela.  
— Tak... Niedziela...

Marysia się roześmiała, podeszła do ekspedientki i pocałowała ją.

— Niedziela! Niedziela! Rozumiesz: moja niedziela.

„Co jej się stało?”

### Dwóch Laureatów Nagrody Nobla

#### Na Sympozjum w Krakowie

W Akademii Medycznej im. Mikołaja Kopernika w Krakowie rozpoczęło się 20 września 4-dniowe międzynarodowe sympozjum naukowe, poświęcone problemom badań teoretycznych i praktycznego zastosowania prostaglandyn — niedawno odkrytych substancji, których dokładne działanie nie jest jeszcze do końca znane.

Wśród 240 naukowców i lekarzy ze wszystkich kontynentów, w sympozjum uczestniczyło 2 laureatów Nagrody Nobla — profesorowie Sune Bergstron ze Szwecji i John Vane z Wielkiej Brytanii.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

**PO PRENUMERATE "CATHOLIC DIGEST"**  
Proszę Pisać lub Telefonować  
**FRED ELLYN**  
6311 N. RIDGEWAY AVE.  
CHICAGO, IL 60659 Telefon 539-2440

**WYPRZEDAŻ MAGAZYNOWA! CENTRAL FURNITURE**  
1348 N. MILWAUKEE AVE. 486-7838

|  |   |  |
|--|---|--|
| VISA * MASTERCARD * DINERS CLUB * AMERICAN EXPRESS   |   |  |
| 6-CZ. SOSNOWY KOMPLET DO BAWIALNI<br>Reg. \$599<br>SOLIDNA SOSNOWA KANAPA, FOTEL I FOTEL NA BIEGUNACH ŁĄCZNIE Z 3 STOLIKAMI<br>TO WSZYSTKO ZA \$299.95 | KANAPA SEKCYJNA<br>Obicie z Długotrwałej Materii<br>\$348                                   | MATERACE W Rozmiarach Full<br>BEDDING CENTER<br>Każda Szt. \$44                                |
| 6-CZ. KOMPLET DO SYPIALNI<br>• Potrójna komoda<br>• Lustro z półkami<br>• Szafka<br>• Wieszakowie z półkami<br>KOMPLET ZA \$299.95                     | 3-CZ. SYPIALNIA<br>Orzechowo-klonowe wykończenie, wieszakowie z półkami na kieszki<br>\$148 | 8-CZ. ŁÓŻKO PIETROWE<br>Wbudowana Porecz i Drabinka<br>\$95                                    |
| 5-CZ. KOMPLET DO BAWIALNI<br>• Kanapa • Fotel<br>• Stolik • Lampa<br>• Można dokupić podnozek i rozkładany stół.<br>TYLKO \$298                        | KUCHENKA GAZOWA<br>PELNY ROZMIAR<br>\$199   | ADMIRAL LODÓWKA<br>• Oddzielny zamrażacz<br>• Wysuwano półki<br>• Pełne odmrózanie<br>\$329.95 |
| 8-CZ. DREWNIANY KOMPLET DO JADALNI do wyboru Stół, Krzesła lub Kredens KOMPLET \$345   | Wersalka<br>Lato i zima, wygodna dla dwóch osób. W kolorach do wyboru.<br>\$119             |  |
| 5-CZ. KOMPLET DO DINETTE \$79<br>Białe stalowe z formica, wielokolorowe krzesła. Do wyboru w wielu kolorach.   | DUZO-EKRAKOWE KOLOROWE TV ZNANYCH FIRM \$279.95   |  |

GODZ.: Pon. Czw. 9-8:30; Wt. Śr. 9:30-6; Piąt. 9:30-8:30; Sob. 9:30-6; Niedz. 11-5. MÓWIMY PO POLSKU

# "Polska — Symbolem Walki o Pokój i Wolność"

Echa Bankietu Ku Czcii Gen. K. Pułaskiego i Lecha Wałęsy

Niedzielnym bankietem Stanowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej, tradycyjna impreza poświęcona pamięci bohatera dwóch kontynentów gen. Kazimierza Pułaskiego i dedykowana szczególnie w tym roku Lechowi Wałęsie, laureatowi Pokojowej Nagrody Nobla, zgromadził szerokie grono gości, reprezentantów licznych organizacji polonijnych, działaczy politycznych i społecznych zarówno amerykańskich jak też polonijnych.

Przybyli, aby uczcić nie tylko dwóch wielkich Polaków, Pułaskiego i Wałęsę, ale również wyrazić uznanie laureatowi tegorocznych nagród przyznawanych przez Wydział Stanowy tj. Nagrody Dziedzictwa, przyznanej znanemu kolumniście z "Sun-Times" Mikowi Royko i dr Edwardowi Różańskiemu, zarządcy Wydawnictw Związkowych oraz Nagrody Kultury — przyznanej Zygmuntovi Kossakowskiemu.

Mistrzem ceremonii niedzielnego spotkania był ald. Roman Puciński — gospodarz imprezy, prezes Wydziału Stanowego K.P.A.

Witając obecnych oraz przybyłego na salę mayora Chicago, Harolda Washingtona, prezes Puciński mówił o tradycjach narodu polskiego w jego długoltnych zmaganiach o wolność, niepodległość i prawa ludzkie. Podkreślając pewne pokrewieństwo w walce o cele ogólnoludzkie pomiędzy Polakami a Murzynami, prezes Puciński zwrócił uwagę na specjalne poświęcenie gen. Kazimierza Pułaskiego, który życie swe oddał w walce za wolność Stanów Zjednoczonych.

Kreśląc sylwetki wybitnych Polaków, którzy wnieśli olbrzymie zasługi w walce narodu amerykańskiego o wolność, Puciński przypomniał o głęboko zakorzenionych tradycjach polskich, jeśli chodzi o prawa ludzkie.

To właśnie Polacy, przybyli na kontynent amerykański w 17 wieku, rozpoczęli pierwszy w historii tego kraju strajk, kiedy domagali się równych z innymi osadnikami praw. Chodziło o słynny strajk szklarzy w Jamestown, Pa. w 1619 r.

To nikt inny, ale gen. Tadeusz Kościuszko, kiedy wyjeżdżał ze Stanów Zjednoczonych, w testamentem swym polecił Thomasowi Jeffersonowi, aby sprzedał dobra podarowane mu przez Kongres U.S., a fundusze w ten sposób uzyskane przeznaczył na wykupienie z niewoli jak największej liczby czarnych niewolników zapewniając im równocześnie przeszkolenie, aby mogli stać się pełnowartościowymi

obywatelami.

Lech Wałęsa godnie kroczy śladami swych wielkich poprzedników, w walce o prawa należące się ludziom pracy. Wałęsa jest symbolem walki narodu. "Jest człowiekiem odważnym, obywatelem świata, a jeden człowiek odważny — jest większością" — stwierdził dobitnie ald. Puciński.

Mayor Harold Washington, któremu towarzyszyli na niedzielnym bankiecie liczni członkowie gabinetu (zasiadający przy dwóch stołach), dziękując prezesowi Pucińskiemu za zaproszenie wyraził radość, że może wspólnie z Polonią oddać cześć bohaterowi dwóch krajów, gen. Kazimierzowi Pułaskiemu.

Składając gratulacje laureatom tegorocznych nagród mayor stwierdził: "Polska jest uniwersalnym symbolem walki o wolność, a gen. Kazimierz Pułaski poświęcił swe życie, aby ludzie, wszyscy ludzie, mogli żyć w zgodzie i cieszyć się wolnością".

W wielu swych zmaganiach świat cały bierze przykład z nieujarzmionego ducha Polski i jej narodu, myśląc szczególnie o Jego Świątobliwości Papieżu Janie Pawle II, Prymasie Polski kard. Józefie Glempie i laureacie tegorocznej Nagrody Nobla, — Lechu Wałęsie, który jest bohaterem światowych zmagania o pokój i niepodległość.

Lech Wałęsa udowodnił nam, że tyrania i siła są niczym wobec prawdziwej idei pokoju".

Mayor podkreślił, że obecność swą na niedzielnym uroczystości traktuje jako obowiązek, wobec Amerykanów polskiego pochodzenia.

Mayor wydał specjalną proklamację, uznającą niedzielę, 9 października, dniem poświęconym Polakom, szczególnie oddaniu hołdu Kazimierzowi Pułaskiemu.

Prezes ZNP i Kongresu Polonii Amerykańskiej Alojzy Mazewski nie mógł przybyć na bankiet, gdyż znajduje się w Denver, Colo., biorąc udział w konferencji ogólnokrajowych organizacji bratnich.

Informując o nieobecności prezesa Mazewskiego mistrz ceremonii programu bankietowego i prezes stanowego K.P.A., ald. Roman Puciński, określił Mazewskiego jako "wielkiego przywódcę" Polonii, który poza pracami z zakresu jego obowiązków przywódczych z ZNP i KPA "poświęcił" się pracy na rzecz odzyskania wolności przez Polskę.

W tym momencie Puciński przedstawił małżonkę Prezesa, panią Florentynę Mazewską oraz córkę, Marylin.

Prezes nadesłał więc depezę, wyrażającą życzenia dla dr Edwarda Różańskiego, uhonorowanego "Nagrodą Dziedzictwa".

Depesza ta jest treści następującej: Our heartiest congratulations on receiving this high honor bestowed by the Polish American Congress Illinois Division.

You certainly are worthy of this distinction, your dedication and hard work for Polonia is appreciated by all. You have a special place in the annals of Polonia, which you deserve.

Regret unable to attend due to prior out of town commitment. My family is represented by my wife Florence.

Good health and much happiness, Aloysius A. Mazewski, president Polish American Congress and Polish National Alliance.

Prezes Mazewski przekazał również gratulacje i życzenia kolumniście Mike Royko (Nagroda Dziedzictwa) i artyście Zygmuntovi Kossakowskiemu (Nagroda Kulturalna).

Depesze z życzeniami odczytał w programie bankietu stanowy sen. Ted Lechowicz. \* \* \*

Przedstawicielka Sokolstwa Polskiego w Ameryce, Jadwiga Bielańska, która zaprezentowała sylwetkę-życiorys Różańskiego, przekazała wyróżnionemu plaketkę uznania, przyznaną mu przez Sokolstwo z prezesem Bernardem Rogalskim na czele.

Gubernator Illinois, James R. Thompson, nie mogąc przybyć na bankiet, wystosował do odbiorców "Nagrody Dziedzictwa", Mike Royko i Edwarda Różańskiego, listy z gratulacjami i życzeniami.

Gubernator podkreślił, że Różański wniósł swój wkład pracy nie tylko dla Polonii, ale dla całego stanu Illinois, gdyż działał w różnych komitetach stanowych, a jego praca dotyczyła życia i spraw wielu ludzi w naszym stanie. \* \* \*

Dalsze sprawozdanie zamieścimy w następnym wydaniu.

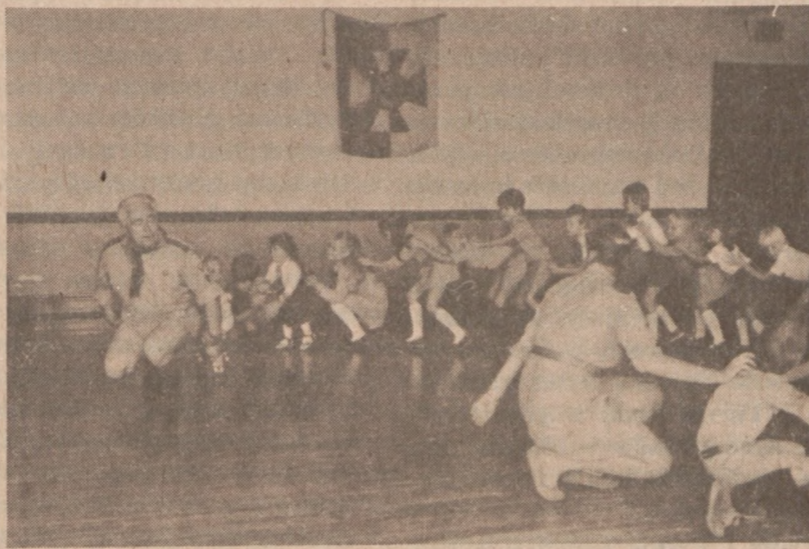
# "Skrzaty" To Nasza Przyszłość



"Czytanie" mapy Polski



Plas "Skrzatów"



"Pociąg" pod wiaduktem

Avondale Park — 2 godzina. W obszernej, rozświetlanej słonecznymi promieniami sali — gromada skrzatów ustawia się ze swoimi wodzami dz.h. K. Siemaszko, by wspólną modlitwą Ojciec Nasz — naturalnie po polsku — rozpocząć zbiórki. Zabawy, ćwiczenia, pląsy i piosenki zmieniają się jak kształty w kalejdoskopie.

Dziw jak wódz potrafi zauważyć, a może raczej wyczuć, że zainteresowanie skrzatów danym zajęciem gaśnie i trzeba zmienić na inne. Zinżone maleństwa lubią malować, szukać miast i rzek na dużej mapie Polski, czy układają pocięte obrazki. Trzeba podziwiać, a jakim zacięciem to robią.

Jeszcze trochę skrzatowskiej gimnastyki, marszu ze śpiewem hymnu Kaszubów "Nigdy do zguby..." i nadszedł uroczysty moment — "awansów" i przejścia dwu siedmiolatków do zuchów: Gosi Mryczko i Pawełka Mikruta. "Starszym" skrzatom zostały nadane "belki" — pierwszą, drugą i trzecią w "zależności od wysługi lat". Trzeba było widzieć dumne miny "awansowanych" — na pewno bardziej niż... w wojsku. "Belki" wręczał hufcowy phm T. Wępeck, który również, po

odbyciu przez dwójkę przechodzących zuchów próby — przekazał ich do Gromad.

Po odejściu tej dwójki — w gromadzie Skrzatów pozostało 31.

Uroczystą zbiórkę zakończono modlitwą Zdrowia Maryjo, którą część skrzatów nauczyło się już na zbiorach gromady i trzykrotnym arcygromkim: "Czuj Skrzaty!".

## Zebranie Komisji 9 Związku Polek w Ameryce

Komisja 9 Związku Polek w Ameryce będzie miała swe posiedzenie w sobotę, 12 listopada, o godz. 1 po poł. w Copernicus Senior Center przy 3160 N. Milwaukee Ave. Prosimy delegatki o liczne przybycie, bo będą wybory.

Helena Klich — prezeska Wanda Telma — sekr. prot.

## "Zabawa Jesienna" Spadochroniarzy

Związek Polskich Spadochroniarzy w Chicago zaprasza jak najserdeczniej wszystkich przyjaciół, przedstawicieli i członków bratnich organizacji jak również całą Polonię na wielką "Zabawę Jesienną", która odbędzie się w sobotę, 15 października 1983, w sali Plac. 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd., w Chicago. Początek o godz. 8-jej wieczor. Bar i bufet obficie zaopatrzone. Do tańca gra orkiestra "Kujawiak". Donacja \$7.00 od osoby. Dochód na cele społeczne. Informacje: tel. 545-3822.

J. Pasternak — prezes

## Odczyt Prof. Kulczyckiego Pt. "The Poles of Today"

Polski Klub Artystyczny w Chicago zaprasza na odczyt prof. Jana Kulczyckiego, wykładowcy historii polskiej na University of Illinois at Chicago, pt. "The Poles of Today."

Odczyt odbędzie się w niedzielę, 16 października, o godz. 2 po poł., w Recreation Room, przy 5855 N. Sheridan Rd. Organizatorzy serdecznie zapraszają. Wstęp \$2 od osoby.

## Wyrzedaż Cebulek Lili

Stowarzyszenie popierające hodowlę różnego gatunku lili organizuje w sobotę, 15 października, wyrzedaż cebulek lili w Chicago Horticultural Society Botanic Garden w Glencoe. Wyrzedaż rozpocznie się o godz. 10 rano.

# Walne Zebranie Polskiego Komitetu Imigracyjnego

Roczne walne zebranie Oddziału Polskiego Komitetu Imigracyjnego w Chicago, odbędzie się w niedzielę 16 października 1983 r. w Domu SPK, No. 31, 3242 N. Pulaski Rd., na które najserdeczniej zapraszamy.

Początek zebrania w pierwszym terminie o godz. 2:30 po południu, w drugim terminie o godz. 3:00.

W programie Zebrania oprócz wyboru nowych władz Komitetu na rok 1983/84, zostaną złożone sprawozdania prezesa, członków zarządu i komisji rewizyjnej, oraz będą omawiane najważniejsze sprawy, dotyczące pracy Polskiego Komitetu Imigracyjnego w Chicago. Będzie również poruszony stan faktyczny problemu polskich uchodźców w chwili obecnej, jak i możliwości przyjęcia im z niezbędną pomocą.

Szczegółowy program Walnego Zebrania, zostanie doręczony obecnym na miejscu.

W czasie przerwy zostanie podana kawa i ciastka (z prywatnych funduszy) i równocześnie w tym czasie, będzie pracowała Komisja Nominacyjna.

Każdy Polak jest członkiem Polskiego Komitetu Imigracyjnego, instytucji opiekuńczo-osiedleńczej, która

## Z Korpusu Pomocniczego Plac. 141 SWAP

Posiedzenie Korpusu Plac. 141 SWAP odbędzie się w sobotę, 15 października, o godz. 1:30 po poł. w sali Domu Okręgu 1-go SWAP, 1239 N. Wood.

Na tym posiedzeniu, będzie sprawozdanie ze Zjazdu Koleżeńkiego Okręgu 1-go i sprawozdanie z wyprzedaży rzeczy.

Nasza zabawa roczna, na korzyść Weterana Inwalidy, odbędzie się w niedzielę, dnia 13 listopada. Zapraszamy na nią sąsiednie Placówki. Wydane zostały książeczki losowe, które można otrzymać od naszych urzędników — 5 losów \$1.00.

Prosimy wszystkie koleżanki, które zalegają z zaplaceniem składek za rok 1983, aby wyrównały swe zaległości na przyszłym posiedzeniu. Osoby zainteresowane pracą dla żołnierza polskiego będą mile widziane na naszym posiedzeniu.

Henryka Michałowska — prezeska Stanisława Pulo — przew. Kom. Zab. Helena M. Stermińska — sekr.

## Oddz. Marsz. Piłsudskiego Nr. 2 Ligi Morskiej

Oddział im. Marszałka Józefa Piłsudskiego Nr. 2 Ligi Morskiej w Ameryce zaprasza na zabawę stołeczkową, która odbędzie się w sobotę, 15 października, w sali Janina's Lounge przy 3457 N. Milwaukee Ave. o godz. 2 po poł. Zapraszamy koleżanki, kolegów i całą naszą Polonię.

Józef Latuszek — prezes i cały Komitet

## Pokaz Mody Weber High School

Klub rodziców przy szkole średniej Webers zaprasza na pokaz mody połączony z wystawnym obiadem. Pokaz odbędzie się 25 października w restauracji Fountain Blue, przy 2300 Mannheim Rd. w Des Plaines. Obiad zostanie podany o godz. 6 wieczorem, później nastąpi pokaz mody.

Bilety są po \$16. W sprawie bliższych informacji i rezerwacji biletów prosimy telefonować na nr 283-2278 po godz. 6 wiecz., do p. Hildy Nunes.

### Artretyzm Niższej Części Pleców

Badanie rentgenowskie niższej części pleców często wykazuje schorzenie artretyczne. Najbardziej pospolitą przyczyną jest osteo-artretyzm. Rozwija się on powoli na przestrzeni szeregu lat.

Objawami artretyzmu w niższej części pleców jest ból, sztywność, trudność w stanie przez dłuższy okres czasu, trudność w podniesieniu się z siedzącej pozycji na łóżku, a jeśli nastąpi podrażnienie nerwu, ból promieniuje do nóg. Artretyzm niższej części pleców jest wynikiem tych samych przyczyn co artretyzm w każdej innej części ciała — nieodpowiednia przemiana materii, ubogie zasilanie nerwu, słaby dopływ krwi, poprzednie uszkodzenia, d generacja kości miednicznej i wysięka.

Lekarz-chiropaktyk postępuje się naturalnymi metodami leczenia artretyzmu w niższej części pleców. Jego nowoczesne sposoby opieki nad zdrowiem polegają na tym, aby uwolnić pacjenta od cierpienia i poprawić przyczynę schorzenia bez uciekania się do sztucznych środków i leków.

Jeśli cierpisz wskutek artretyzmu w niższej części pleców, to mądrze postąpisz jeśli udasz się do lekarza-chiropaktyka, aby odpowiednio ocenił twój stan i ustalił kurs leczenia.

**CENTRAL CHIROPRACTIC CENTER**  
5261 N. CENTRAL AVE.  
Telefon: 283-0354

Lekarze Chiropaktyki  
**DR. DANIEL A. MICHAŁEC**  
**DR. RICHARD W. SKIERSCH**

## Zabawa Jesienna Klubu Parafii Nockowa

Klub Parafii Nockowa zaprasza na "Zabawę jesienną," która odbędzie się w sobotę, 15 października, w sali Schorsch, przy 6940 W. Belmont Ave. Początek zabawy o godz. 7:30 wieczorem. Do tańca grać będzie doborowa orkiestra, bar i bufet obficie zaopatrzone.

Zarząd serdecznie wszystkich zaprasza. Wstęp \$4 od osoby.

Józef Kocoń — prezes Jan Galaszewski — sekr. prot.

## Zmiana Daty Posiedzenia Stow. Dobroczynności

Posiedzenie Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP odbędzie się we wtorek, 18 października, o godz. 7:30 wieczorem w Domu Związkowym, przy 6100 N. Cicero Ave. Posiedzenie to zostało przeniesione z 11 października.

Po krótkiej części oficjalnej posiedzenia, odbędzie się "Baby Shower" — zorganizowany dla polskich niemowląt.

Biskup Czesław Domin zaapelował do nas o pomoc w zaopatrzeniu nowo narodzonych niemowląt w najpotrzebniejszą bieliznę i ubranka. Potrzebne są: pieluszki, kocyki, spiozki, sweterki, koszulki, smoczki itp., cokolwiek, co mogłoby się przydać młodej matce dla niemowlęcia.

Apelujemy więc do wszystkich pań ze Stowarzyszenia Dobroczynności o darowanie garderoby niemowlętom w Polsce. Akcję zbiórki ubranek dla niemowląt, popiera Kongres Polonii Amerykańskiej. Mam nadzieję że nasze członkinie hojnie odpowiedzą na apel Biskupa Domina.

Ze względu na szybko zbliżający się "Bal Debutantek", proszę o doręczenie na najbliższym posiedzeniu listy patronatów. Lista ta potrzebna jest do druku.

Helena Szymanowicz — wiceprezeska ZNP prezeska Stow. Dobroczynności



# DZIAŁ Kobiet



Wieczorowe pantofle z satyny połączone z zamsem. Projektowała Arlene La Marca

## O Bólach Brzucha

Co może być przyczyną bóli brzucha? Oto co wyjaśnia lekarz:

Bóle występujące w obrębie jamy brzusznej mogą mieć — w zależności od wywołującej je przyczyny — różnorodny charakter i różną lokalizację. Mogą im również towarzyszyć inne objawy, takie jak nudności, wymioty, biegunka.

W zatruciu pokarmowym z reguły występują bóle ostre o zmieniającym się umiejscowieniu, z towarzyszącymi torsjami i biegunką. Zlokalizowane w prawym podbrzuszu i promieniujące do prawej łopatki z towarzyszącymi torsjami mogą sugerować istniejącą patologię w obrębie dróg żółciowych. Ostre, występujące w podbrzuszu, przebiegające z wymiotami i umiejscowiające się po stronie prawej, nasuwają podejrzenie zapalenia wyrostka robaczkowego. U kobiet bardzo często przyczyną bólów w podbrzuszu jest stan zapalny jajników. Jeśli promieniują do okolicy krzyżowej i do pachwin jednostronnie (rzadziej obustronnie), nasuwają podejrzenie kolki nerkowej. Towarzyszą im wtedy z reguły nudności i wymioty. Wreszcie częstą ich przyczyną jest ostra niedrożność jelitowa.

Wszystkie wyżej wymienione sytuacje wymagają zasięgnięcia szybkiej

porady lekarskiej dla ustalenia właściwego rozpoznania (często wymaga to również wykonania niezbędnych badań dodatkowych) i w zależności od ich wyniku podjęcia odpowiedniego postępowania leczniczego. Poza ostrymi istnieje cały szereg przyczyn, wywołujących cały szereg przyczyn, wywołujących przewlekłe dolegliwości bólowe w obrębie jamy brzusznej. Do najczęściej spotykanych należą bóle spowodowane chorobą wrzodową żołądka i dwunastnicy. Z reguły, lokalizują się one w nadbrzuszu i nasilają się mogą po dużych stresach, przy stosowaniu niewłaściwej diety, nadmiernym paleniu papierosów itp.

Przewlekłe bóle w prawym podbrzuszu występujące po zjedzeniu "zakazanej" potrawy, sugerują patologię w funkcjonowaniu wątroby i dróg żółciowych. Jeśli lokalizują się w okolicy spojenia łonowego mogą nasuwać podejrzenie stanu zapalnego w drogach moczowych, a u kobiet — również narządu rodowego.

Wszystkie podostre i przewlekłe bóle jamy brzusznej, które mają tendencję do nawracania wymagają bezwzględnie ustalenia przyczyny, będącej ich podłożem i w zależności od niej — właściwego postępowania terapeutycznego.

## Popraw Samopoczucie i Kondycję

Bez względu na porę roku wielu z nas odczuwa stale zmęczenie, pozornie niczym nie uzasadnione. Chcemy spać, a nie możemy zasnąć, gdy spać nam się nie chce, a gdy w końcu zasną, budzimy się zbyt wcześnie. Często przyczyną zmęczenia jest brak witamin i odpowiedniej diety. Podstawą dobrego samopoczucia i młodego wyglądu są ćwiczenia, właściwe odżywianie i odpowiednie dawki witamin oraz minerałów występujących w niedostatecznych ilościach w spożywanych przez nas artykułach. W pośpiechu życia codziennego zazwyczaj nie zastanawiamy się nad składem witaminowym żywności. Earl Mindell, z zawodu dietetyk i farmaceuta, w swej książce pt. "Vitamin Bible" przedstawia najprostszą metodę na osiągnięcie dużej energii, a przez to większej chęci do życia. Zaczniemy zatem od pierwszej podstawowej zasady, która powinna być przestrzegana codziennie — ćwiczyć. Nie chodzi oczywiście o ćwiczenia zbyt forsowne bo te niepotrzebnie wyczerpują, a o niektórych osób wywołuje brak apetytu, a przeciwieństwo nam nie o to, abyśmy się głodzili. Nie każdy ma czas na jazdę na rowerze czy też grę w tenisa, łatwiej znaleźć godzinę czasu między zajęciami domowymi by skakać na skakance, co wydaje się tym bardziej rozsądne, że tracimy przy tym więcej kalorii (720) niż przy innych ćwiczeniach. Dla porównania podczas godziny gry w tenisa tracimy jedynie 420 kalorii. By zachować dużą żywotność pamiętajmy o codziennym spożywaniu przynajmniej dwóch porcji bogatych w proteiny; w przypadku 6 szklanek czystej wody (pół godziny przed lub po jedzeniu), unikaniu rafinowanego cukru (który należy zastąpić tzw. brown sugar) mąki, tytoniu, alkoholu, herbaty i kawy, gazowanych napojów orzeźwiających; gotowych i smażonych dań. Należy położyć nacisk na wypijanie napoju proteinowego:

Przepis: 2 łyżki stołowe pudru proteinowego (protein powder), 1 łyżka stołowa lecytyny (lecithin powder), 2

łyżki stołowe mleka zakwaszonego bakteriami (acidophilus liquid), 1 łyżka stołowa oleju z krokosza (safflower oil), który można zastąpić innym dowolnym olejem.

Wszystkie te składniki należy mieszać w mikserze przez 1 minutę z mlekiem, wodą lub sokiem owocowym. Do smaku można dodać świeże owoce i kilka kostek lodu.

By stosunkowo szybko osiągnąć kondycję codziennie trzeba przyjmować następujące witaminy i minerały (by ułatwić czytelnikom ich zakup nazwy podajemy w jęz. angielskim). Ze śniadaniem: "high-potency multiple vitamin with chelated minerals" (proszę zwrócić również uwagę, by na buteleczce znajdował się napis "time release" co oznacza, że witaminy nie są natychmiast wydalane lecz pozostają w organizmie przez dłuższy okres czasu), 2 witamin "stress B complex with C", 1 "vitamin E, 400 IU" (oznaczenie jednostek), 1 "high-potency multiple chelated mineral", 3 kapsułki "acidophilus", 1 łyżka stołowa "lecithin powder" lub 3 kapsułki (19g), 3 tabletki "calcium and magnesium".

Z obiadem: 2 "stress B complex with C", 1 "vitamin E, 400 IU", 3 kapsułki "acidophilus", 1 łyżka stołowa "lecithin powder" lub 3 kapsułki, 1 "digestive enzymes".

Z kolacją: 2 "stress B complex with C", 1 "vitamin E, 400 IU", 3 kapsułki "acidophilus", 1 łyżka stołowa "lecithin powder" lub 3 kapsułki, 1 "digestive enzymes".

Doktor Mindell zapewnia, że skutki ścisłego stosowania wyżej podanej diety dadzą się zauważyć już po miesiącu.

### Odświeżanie Pieczywa

Czerstwy chleb lub bułkę zwiłżyć dobrze wodą i wstawić do nagrzanego, ale niezbyt gorącego piekarnika. Trzymać od 5 do 15 minut na niedużym ogniu (w zależności od wielkości bochenka) aż będzie suchy i gorący. Wystudzić, smakuje jak świeży.

### Błyskawiczne Odświeżanie Pieczywa

Cienkie plasterki pieczywa ułożyć jedną warstwą na metalowym durszlaku i postawić duszłak na garnkiem z wrzącą wodą. Po 2-3 minutach kromki będą jak świeże.

## "Zdobycze Socjalizmu Zamienię Na Paczkę"

Ostatnio podróżowały opłaty za przesyłkę do Polski. Nastąpiło to z powodu podniesienia taryfy przewozowej w Polsce, Czechosłowacji i NRD. Koordynacja współpracy między krajami Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej jest w konstruktywnych sprawach — pisze Danuta Pacyńska-Drzewińska w paryskim tygodniku "Solidarność" — rzeka niezmiernie rzadką. Ale ponieważ w tym przypadku chodzi o zablokowanie dopływu do Polski paczek z Zachodu, sąsiedzi udzieliłi reżimowi generała Jaruzelskiego zgodnej pomocy.

Dopływu paczek do Polski ze Wschodu nie trzeba tamować. Stamtąd transporty nie nadchodzą. Kilka pokazowych przesyłek filmowała Telewizja Polska, i na tym się skończyło.

Humanitarna pomoc dla Polaków od społeczeństw zachodnich reżimowi generalskiemu od początku bardzo przeszkadzała. Świadczyła bowiem o solidarności z walczącymi o swoje prawa Polakami. Dokumentowała też różnice w poziomie życia społeczeństw żyjących w krajach zachodnich i w "obozie socjalistycznym". Stopy życiowej przeciętnej robotnika na Zachodzie i jego polskiego kolegi nie można porównywać. Dla zachodnich nadawców rzeczy wysyłane w paczkach: kawa, herbata, kakao, odżywki dla osób w podeszłym wieku i dla dzieci — są produktami codziennego użytku. Dla adresatów nieosiągalnym luksusem.

Generalskie tuby propagandowe nawołują do walki w obronie "zobycze socjalizmu". Ktoś kiedyś porozwieszał na ulicach Warszawy ogłoszenia: "Zdobycze socjalizmu zamienię na paczkę z mlekiem dla dzieci". Nic dodać, nic ująć.

W ubiegłym roku pomoc charytatywną z Zachodu dla Polski dorównała wielkością rozmiarom pomocy dla naszego kraju po II wojnie światowej. Komisja Charytatywna Episkopatu Polski otrzymała z zagranicy 129 tys. ton towarów. Sześć razy więcej niż w roku 1981, przed wprowadzeniem stanu wojennego.

Drogą pocztową pod adresy prywatne przyszło do Polski w zeszłym roku ponad 10 milionów paczek, w tym 8,5 miliona z Republiki Federalnej Niemiec. Średnia waga paczki wynosiła 10 kilogramów. Dało to w sumie około 100 tys. ton rozmaitych, tak potrzebnych Polakom artykułów higieny osobistej, ubrań.

W opublikowanej niedawno przez "Głos Niedzielnny" wypowiedzi przewodniczącej Komisji Charytatywnej Episkopatu Polski biskup Czesław Domin ustosunkował się do stałe wysuwanych przez środki masowego przekazu PRL zarzutów o rzekomej "zabrachce postawie społeczeństwa", uwłaczającej dumie narodowej.

"Uważam — powiedział biskup Domin — że, dzięki Bogu, nasi zagraniczni ofiarodawcy nie przyjmują wobec nas postawy, która w jakikolwiek sposób mogłaby ranić naszą godność. Za każdym transportem darów kryje się ogromny łańcuch ludzi dobrej woli, bardzo do nas przyjaźnie ustosunkowanych. Przenaczają oni wiele godzin pracy społecznej i wysiłku, by transport przygotować. A krytykom, domagającym się na łamach naszej prasy zaprzestania tej akcji i nie przyjmowania pomocy zagranicznej, z łatwością możemy przesłać nie tydzień, ale setki tysięcy adresów rodzin znajdujących się w potrzebie. Może krytykanci przyjdą im z pomocą".

Pomocy — i to pomocy na co dzień — potrzebują przede wszystkim wielodzietne rodziny, znaczna część emerytów i rencistów oraz małe dzieci, dla których brakuje mleka w proszku i odżywek.

Według oficjalnych danych, trzecia część posiadaczy bonów żywnościowych nie wykupuje kartkowych przesyłek. Nie stać ich na to. A przeciwie

### Nieudana Próba Pobicia Rekordu

London (CT) — 40-letni brytyjczyk Tom McNally, który podjął próbę pobicia kolejnego rekordu przepłynięcia przez Atlantyk w łodzi liczącej 6 stóp i 1 cal długości musiał z powodu poważnego jej uszkodzenia zrezygnować z zamiarów.

McNally, który wypłynął z Nowej Funlandii zwrócił się o pomoc do sowieckiego statku, który wyposażał go w zapas wody i żywności. Jedną z brytyjskich agencji doniosła, że nie wiadomo co się później stało z samotnym żeglarzem — prawdopodobnie, stwierdza gazeta został zabrany na pokład innego sowieckiego statku rybackiego.

przysłały kartkowe, zwłaszcza mięsa są niewystarczające. Nawet oficjalne dane mówią o 25% spadku stopy życiowej społeczeństwa.

Dyrektor Instytutu Żywności i Żywnienia prof. Wiktor Szostak w wywiadzie dla "Polityki" powiedział: "Doszliśmy do granicy, poniżej której zejść nie można, gdyż grozi to szkodami zdrowotnymi. Uważam za swój obowiązek przestrzec, że dalsze obniżanie się wartości energetycznej przeciętnej dziennej racji pokarmowej oraz białka może wyrzucić niekorzystny wpływ na zdrowie, zmniejszyć odporność na różnego rodzaju infekcje i niekorzystne wpływy zanieczyszczonego środowiska. Lecz przede wszystkim dalszy spadek spożycia białka mógłby się odbić niekorzystnie na rozwoju fizycznym i umysłowym dzieci i młodzieży. A opóźnienie rozwojowych, powstałych w tym okresie życia, często nie daje się już odrobić. Spożycie białka we wszystkich grupach wiekowych nie pokrywa norm zaopatrzenia".

Coraz częściej słyszy się głosy mówiące o konieczności dożywiania młodzieży w szkołach. Tak, jak to było tuż po wojnie. Tymczasem obecnie likwiduje się wiele stołówek szkolnych. Władze terenowe nie są w stanie zorganizować dla szkół stałych przesyłek choćby mleka i sera.

Sekretarz generalny Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej Zygmunt Szymański ujawnił, że w zeszłym roku PKPS objął pomocą żywnościową 1 mln osób. Ale nie wszyscy potrzebujący zgłaszają się do PKPS. Liczba osób potrzebujących codziennego dożywiania jest z pewnością zdaniem Komitetu, kilkakrotnie większa.

Władze PRL bardzo nie lubią zestawianego ze społeczeństwem polskim słowa "nędza". Ale nie ma innego określenia na warunki, w jakich żyje około 30% obywateli kraju, który mógłby być bogaty, a który rządząca od 39 lat partia doprowadziła do katastrofy gospodarczej.

To nie tak zwani ekstremiści, ale posłowie do Sejmu PRL prognozują, iż nie ma się co ludzi, żeby do 1990 roku udało się zmodyfikować w Polsce model wyżywienia i podnieść jakość produktów żywnościowych.

Dysponując taką oceną sytuacji i jednocześnie podnosząc opłaty za przesyłanie do Polski paczek z Zachodu, władze PRL dają tym dowód całkowitego lekceważenia elementarnych potrzeb społeczeństwa polskiego.

Zmniejszenie napływu paczek, których ekspedycja z zagranicy staje się tak kosztowna, że wiele osób na Zachodzie pewnie zrezygnuje z tej formy pomocy charytatywnej dla Polaków, propaganda PRLowska zapewne wykorzystają w swoisty sposób. Stwierdzi, że Zachód uznał, iż w związku z zakończeniem stanu wojennego w Polsce nastąpiła normalizacja oraz tak znaczna poprawa sytuacji gospodarczej, że paczki są już Polakom niepotrzebne.

Jest jeszcze jeden podtekst decyzji kolejnego podniesienia taryfy przewozowej w Polsce i w bratnich krajach. Towarzyszy temu prawdopodobnie ukryta nadzieja, że pomoc od krewnych z zagranicy nie będzie inwestowana w paczki, lecz przesyłana w formie przekazów pieniężnych na konta dewizowe w banku PKO.

A konta dewizowe obywateli PRL pozostają przecież w dyspozycji władz PRL.

W tej liczbie są również paczki od nadawców z Francji, Włoch, Belgii, Holandii, Austrii, Szwajcarii. Władze RFN zezwoliły na bezpłatną wysyłkę za pośrednictwem poczty darów do Polski. Wobec tego z innych krajów dozwolono do RFN paczki w celu ich bezpłatnego wysłania do Polski. Proceder taki był praktykowany szczególnie we Francji, gdzie powstało szereg firm zbierających paczki, a następnie wywożących je do RFN. (przyj. red.)

**Albany**  
WOMEN'S MEDICAL CENTER

**SPECJALISTYCZNA  
OPIEKA ZDROWOTNA  
DLA KOBIET  
ORAZ ZABIEGI  
GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Mocz u Ciężarnej
- Porady Ciężarnej
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia DZWONIAĆ W JEZYKU POLSKIM PYTAĆ O P. HALINĘ

**725-0200**  
**5086 N. ELSTON**  
Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Pol.

## Znaczek Pocztowy Ku Czcii Zbiegłego Niewolnika

(Canadian Scene) — Pamięć jednego z murzyńskich pionierów Ontario została uhonorowana wydaniem specjalnego znaczka pocztowego, który znajdzie się w obiegu w bieżącym roku.

Był nim Josiah Henson, niewolnik ze stanu Maryland w USA, którego rodzice zostali sprzedani i z którymi musiał się rozstać. Będąc wierzącym chrześcijaninem Henson stał się duchownym Methodist Episcopal Church, pozostając dozorcą plantacji swego pana. Gdy zagrożono mu sprzedanie i rozdzielenie z żoną i dziećmi, zdecydował się na ucieczkę.

Kierując się według Gwiazdy Polarnej i nosąc na ramionach dwoje najmłodszych dzieci Henson przedostał się szczęśliwie do Ontario w 1830 roku. Jako duchowny wyznania metody-

stycznego stał się z czasem przywódcą murzyńskiej społeczności w Dresden, Ontario, gdzie założył następnie szkołę dla czarnych dzieci. Napisał też książkę na temat swych przygód i przeżyć. Wytrwale działał w kierunku sprowadzenia współpracowników — niewolników z USA do wolnej dla nich Kanady.

W czasie jednej z swych licznych podróży poznał amerykańskiego pisarza Harriet Beeckera Stowe, który czytał jego książkę. Czy spowodowało to napisanie następnie przez niego słynnej powieści pt. "Chata wuja Toma" do dziś nie zostało definitywnie ustalone.

## Orkiestra Janczarów Na Placu Zamkowym

Orkiestra janczarów, najstarsza wojskowa orkiestra świata narodziła się w zamierzchłym okresie historii tureckiej. W 1289 roku, dzięki ottomańskiemu sułtanowi Ciyassedinowi Mes'udowi II nabrała rangi instytucji państwowej, otrzymując chorągiew, bęben oraz "Tug" czyli Sztandar Końskiego Ogona — symbole suwerenności i niepodległości narodu tureckiego.

W XVII i XVIII wieku muzyka janczarów nie tylko zaczęła przenikać do Europy, ale też z czasem pobrzmiewać w twórczości europejskich kompozytorów — Mozarta, Haydna, Beethovena, Webera.

W 1826 roku orkiestra janczarów przestała istnieć, by po 127 latach odrodzić się i znaleźć siedzibę w stambulskim Muzeum Wojskowym.

Obecnie zespół zawiązał do Polski prezentując 100 utworów tureckiej muzyki wojskowej, religijnej i klasycznej. W Warszawie wystąpił 21 września na placu Zamkowym.

## Imprezy Artystyczne Na Jubileusz Jana Wojewódki

Z okazji 35-lecia pracy kulturalnej znanego i zasłużonego impresaria Jana Wojewódki, będziemy mieli ponownie okazję obejrzenia 2-ch ciekawych imprez artystycznych, a mianowicie: program rozrywkowy pod zna-

"Bądźmy razem" w całej Polsce, spotykając się wszędzie z entuzjastycznym przyjęciem publiczności. Tura "amerykańska" rozpocznie się występami w Kanadzie już w połowie października, a następnie obejmie większe środowi-



miennym tytułem "BĄDZMY RAZEM" w wykonaniu 10-cio osobowego zespołu na czele z Ireną Santar oraz występ 40-sto osobowego Zespołu Akademickiego Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, którego program w większej części poświęcony będzie pamięci Kardynała Stefana Wyszyńskiego i jest w pełni popierany przez Episkopat w Polsce. Obie imprezy odbędą się jeszcze w tym roku.

Grupa Ireny Santar w roku ubiegłym

skala polonijne w Stanach Zjednoczonych. Jesteśmy przekonani, że jak w Kraju, tak też i za oceanem występy Zespołu Ireny Santar spotkają się z serdecznym przyjęciem naszej publiczności i cieszyć się będą zasłużonym powodzeniem.

Zespół KULU przyjedzie do nas z Polcaj w pierwszej połowie listopada na jeden miesiąc.

Dalsze szczegóły odnośnie powyższych imprez podawane będą w ogłoszeniach prasowych i radiowych.

**KSIĄŻKA UKAZUJĄCA  
POLSKI WKŁAD  
DO ROZWOJU STANÓW ZJEDNOCZONYCH**

**"POLACY  
BADACZE AMERYKI"**

**Tomasz J. Turley**

Książka o Polakach, którzy swoją wiedzą i energią walczyli przyczynili się do poznania geografii i ucywilizowania Ameryki.

Liczne ilustracje, ponad 50 map, spis literatury, obszerny skrót w języku angielskim, indeks osobowy, stanowią cenne uzupełnienie tej książki.

Autor, b. prof. geologii i geografii Tomasz J. Turley zamieszcza liczne prace o polskich osiągnięciach w nauce i technice.

**Cena \$2.75, pocztą \$3.00**

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
6100 N. CICERO AVE. CHICAGO, IL 60646  
(Na C.O.D. nie wysyłamy.)

## Moskwa Grozi Zerwaniem Rozmów

(Ciąg dalszy ze str. 1-e)

my bardzo mało nadziei w osiągnięciu porozumienia, dopóki Mr. Reagan urzędować będzie w Białym Domu" — oświadczył cytowany powyżej dyplomata sowiecki.

Tymczasem szef delegacji amerykańskiej na rozmowy w sprawie ograniczenia zbrojeń nuklearnych średniego zasięgu, Paul Nitze nie zgadza się, jak podają źródła dyplomatyczne, na odroczenie rozmów. Delegacja amerykańska zamierza kontynuować rozmowy do 13 grudnia, a następnie po przerwie świątecznej podjąć je w styczniu po rozmieszczeniu już w Europie pierwszych pocisków.

W rozmowach z przedstawicielami parlamentów państw NATO Nitze oświadczył, że jego propozycje zostały przez Moskwę odrzucone. Władze ZSRR zażądały także przerwania rozmów START.

Wśród zachodnich obserwatorów w Genewie panuje opinia, że Sowietom przerwa prowadzone ze Stanami Zjednoczonymi rozmowy rozbrojenio- we w momencie rozmieszczenia przez państwa NATO nowych pocisków nuklearnych, jednakże obserwatorzy są zdania, iż Moskwa podejmie ponownie rozmowy przed wyborami prezydenckimi w USA w 1984 roku.

Jeden z polityków zachodnich stwierdził lapidarnie, że "Sowieci będą po pierwsze chcieli wydusić z

tej sytuacji jak największe korzyści propagandowe i rozpaść fałsz antynuklearnych demonstracji". Moskwa zdaje się być przekonana, że dłuższa przerwa w rozmowach rozbrojenio- wych w Genewie doprowadzi do zmiany na stanowisku przewodniczącego delegacji amerykańskiej zajmowanego obecnie przez gen. Edwarda Rownego, którego ZSRR uważa za główną przeszkodę na drodze do zawarcia porozumienia.

Zdaniem szefa drugiej delegacji amerykańskiej, Paula Nitze, sztywne stanowisko Moskwy pochodzi z sowieckich kręgów wojskowych. "Generalowie sowieccy grają obecnie główną rolę" w polityce zagranicznej ZSRR — stwierdził inny członek delegacji amerykańskiej w Genewie.

Paul Nitze stwierdził niedawno publicznie, iż jego zdaniem, by zmusić Sowietów do prowadzenia poważnych rozmów rozbrojenio- wych NATO musi przynajmniej rozpocząć rozmieszczenie pocisków nuklearnych nowej generacji.

Jak obecnie zostało podane do wiadomości, że pierwsza partia 41 pocisków przybędzie do Europy w drugiej połowie grudnia br., w tym 16 pocisków cruise, które zostaną rozmieszczone w W. Brytanii i Włoszech oraz 9 pocisków Pershing II, które rozmieszczone zostaną w RFN. W związku z tym pacyfiści zachodnioeuropejscy zapowiedzieli szeroką kampanię demonstracji i protestów.

## Jaruzelski Ustąpi Ze Stanowiska Ministra Obrony

Warszawa (CT, ST) — Przedstawiciele władz oficjalnych w Warszawie oświadczyli, że w tym tygodniu najprawdopodobniej w czwartek gen. Wojciech Jaruzelski ustąpi ze stanowiska ministra obrony — nadal jednak zajmować będzie stanowisko pierwszego sekretarza KC PZPR oraz premiera rządu PRL.

Oczekuje się, że następcą Jaruzelskiego na stanowisku ministra obrony mianowany zostanie obecny szef sztabu WP gen. Florian Siwicki. Siwicki, który został w poniedziałek odznaczony Orderem Grunwaldu prowadził w Ministerstwie Obrony Narodowej sprawę bijące.

"Trybuna Ludu" po raz kolejny użyła starego straszaka — zagrożenia

## Prawybory w Stanie Washington Oraz Kilku Miastach

(UPI) — Na terenie niektórych miast i stanów odbywają się dziś prawyboru na mayora oraz inne stanowiska.

W Bostonie jednym z kandydatów ma mayora miasta jest Murzyn. W Birmingham, Alabama, wyborcy muszą zdecydować, czy obecny mayor, Murzyn, pozostanie na swym stanowisku na następną kadencję.

W stanie Washington, w ramach odbywających się prawyborów, aż 33 kandydatów ubiega się o stanowisko senatora, oprócz niego w wyniku niedawnej śmierci sen. Henry Jacksona. Najprawdopodobniej stanowisko to zdobędzie mianowany na nie b. gubernator Dan Evans (republikanin). Wybory odbędą się w dniu 8 listopada. Wówczas kandydat republikański stanie w szranki wyborcze przeciw dwóm demokratom, popularnemu mayoro- wi miasta Seattle, Charles Royerowi lub kongr. Mike Lowry.

W Bostonie na mayora ubiega się aż ośmiu kandydatów. Wybory odbędą się w dniu 15 listopada. Zwycięzca zajmie stanowisko piastowane do tej pory przez przechodzącego na emeryturę Kevina Whitea, który sprawował je przez ostatnich lat 16.

## Panama Apeluje o Pomoc USA

(Ciąg dalszy ze str. 1-e)

tycznych przyszłej polityki Stanów Zjednoczonych wobec tej części świata.

W chwili, gdy samochód Kissingera przejeżdżał ulicami starej części Panamy, jeden z lokalnych policjantów pozwolił sobie na nie pozabawiony pewnych realiów żart: "Oto nadjeżdża senator Billete (Pan Dolar)." Należy oczekiwać, że wzdłuż całej trasy obecnej podróży, członkowie komisji Kissingera będą słyszeli ciągle apele o zwiększenie materialnej pomocy Stanów Zjednoczonych.

Powitanie komisji przez prezydenta Panamy, Ricardo de la Esprillę utrzymane było w tonie alarmu. Stwierdził on między innymi: "W ciągu niespełna 2 lat polityczna, gospodarcza i społeczna sytuacja kraju uległa dramatycznemu pogorszeniu." Panama, która w sensie technicznym nie jest uważana za część Ameryki Centralnej, nie może pozostać odizolowana od kryzysu ekonomicznego całego regionu.

Prezydent podkreślił, że bezrobocie w jego kraju sięga w chwili obecnej 20% i o ile ulegnie powiększeniu, należy spodziewać się poważnych niepokojów społecznych. "Wiemy, że pomoc USA jest dla nas niezbędna, toteż chętnie ją przyjmujemy, pod warunkiem, że nie będzie stanowiła zagrożenia dla suwerenności naszego państwa," stwierdził prezydent.

Kissinger oświadczył, że jego komisja, powołana przez administrację washingtonską w lipcu br., przed końcem lutego 1984 ma przygotować dokładne sprawozdanie ze swojej działalności. Naoczne zapoznanie się z sytuacją w Ameryce Centralnej, zostało poprzedzone dwumiesięcznym okresem zasięgania opinii w samym Washingtonie. W tej chwili żadne wnioski nie są jeszcze gotowe, toteż nic nie uprawnia członków komisji do prezentowania wiążących opinii.

Kissinger wyraźnie podkreślił, że "jeśli padną pewne propozycje, nie mogą one zostać wypracowane w Stanach Zjednoczonych bez wcześniejszej konsultacji z naszymi sąsiadami i przyjaciółmi w Ameryce Centralnej."

## Porwano Zarządcę Pisma w Gwatemali

Miasto Gwatemala. (UPI) — Lewicowi rebelianci dokonali porwania dyrektora największej gwatemalskiej gazety. Porywacze domagają się okupu oraz opublikowania przez pisma wychodzące w Ameryce Środkowej oraz w Stanach Zjedn. ich manifestu. Porywacze włamali się do domu dyrektora pisma Prensa Libre, Pedro Julio Garcia w sobotę wieczorem. 60-letniego dziennikarza wyciągnięto przemocą do czekającego przed domem auta. Porywacze odjechali wraz z porwanym dyrektorem pisma.

Gwatemalska partia robotników, jedna z czterech głównych ugrupowań walczących o obalenie rządu, wysunęła żądanie, aby pisma w Ameryce Środkowej i Stanach Zjedn. opublikowały obejmujący trzy strony druku manifest. Porywacze domagają się również — za zwolnienie porwanego — okupu.

Rebelianci domagali się także opublikowania oświadczenia na terenie Gwatemali. Rząd gen. Oscara Humberto Mejia odmówił jednakże w niedzielę wieczorem temu żądaniu.

Mejia zakazał publikacji "podbudzających" manifestów, po tym, jak dokonano w dniu 29 czerwca porwania siostry usuniętego prezydenta Efraína Rios Montt'a. W ubiegłym miesiącu dokonano także porwania siostry Mejia.

Mejia oświadczył, że nie zamierza pertraktować porywaczami. Porywacze domagają się, by oświadczenie ich ukazało się na łamach Washington Post, Miami Herald i Los Angeles Times, oraz w pismach Unomasuno i Excelsior w Mieście Meksyk.

## Kara Śmierci Za Zabójstwo 13 Osób

Seattle (UPI) — 12-osobowa Ława Przysięgłych skazała w ubiegłym czwartek imigranta z Hongkongu, Kwana Fai Mak na karę śmierci. Wcześniej został on uznany winnym zabójstwa 13 osób w klubie gier hazardowych, położonym w chińskiej dzielnicy Seattle. Sędziowie przysięgli postanowili, że zbrodniarz sam wybierze sobie rodzaj śmierci, czyli postanowi czy ma zostać powieszony, czy też będzie mu wstrzyknięty zastrzyk z trucizną.

Sam skład obecnej delegacji Komisji sugeruje optymalnie obiektywne podejście do badanych zagadnień. W podróży do Ameryki Centralnej Kissingerowi towarzyszy 8 spośród 12 członków komisji oraz 4 spośród 11 doradców prezydenta Reagana. Stanowią oni pełny wachlarz ideologiczny, którego prawicą jest ambasador Stanów Zjednoczonych w ONZ, pani Jeane J. Kirkpatrick, natomiast biegunem przeciwnym przewodniczący centrali związkowej AFL-CIO, jeden z głównych krytyków obecnej administracji, Lane Kirkland.

## Pakt Obrony Między Francją a Hiszpanią

Paryż. (UPI) — W ubiegły piątek Francja i Hiszpania podpisały po raz pierwszy w historii pakt obronny.

To porozumienie wojskowe, które było przedmiotem dyskusji od kwietnia br, zostało podpisane przez francuskiego ministra obrony Charlesa Hernu oraz Narcisa Serra — ministra obrony Hiszpanii.

Po ceremonii podpisania porozumienia min. Hernu oświadczył, że jest ono "ważnym krokiem na drodze zbliżenia sił zbrojnych oraz przemysłów obronnych obu krajów."

Przedstawiciele Francji stwierdzili, że decyzję o zbliżeniu sił zbrojnych podjęto na skutek zaniepokojenia bezpieczeństwem Europy oraz regionu śródziemnomorskiego.

Porozumienie dwustronne podpisane obecnie pomiędzy Francją a Hiszpanią zakłada przeprowadzanie wspólnych manewrów obronnych oraz wymianę oficerów. Hiszpania, która od roku 1959 nabywa uzbrojenie francuskie, rozszerzy w obecnej sytuacji zakupy broni w tym kraju. Głównym przedmiotem transakcji będą czołgi, helikoptery, oraz pociski przeciwlotnicowe.

Przedstawiciele władz francuskich oświadczyli, że oba kraje wymienią będą obecnie najnowsza technologię wojskową oraz "w lepszy sposób wykorzystywać arsenały broni".

Porozumienie zakłada także współpracę pomiędzy żandarmerią francuską oraz hiszpańską Gwardią Cywilną.

Policje obu krajów "skoordynują działania w szeregach dziedzinach". Przypuszczalnie wspólne działania dotyczyć będzie ścigania terrorystów baskijskich, którzy często chronią się na terenie Francji.

## Komentarz Sowieckiej Prasy

Moskwa (CT) — Prasa sowiecka, podobnie jak zresztą prasa innych państw komunistycznych, nie raczyła do tej pory zauważyć faktu przyznania Lechowi Wałęsie Nagrody Nobla. Zamiast tego sobotnie wydanie sowieckiego dziennika "Izwestia" określiło Wałęsę jako "przebiegłego demagoga" zabiegającego wyłącznie o zdobycie pieniędzy.

W artykule zatytułowanym "Dolary, które nieprzyjemnie pachną", "Izwestia" przytoczyła oskarżenia wysunięte wcześniej przez telewizję polską w programie zatytułowanym "Pieniądze".

Gazeta sowiecka napisała, iż miliony telewizorów w Polsce "siedziało przykrych do ekranów telewizyjnych obserwując jak Wałęsa wykonuje striptease psychologiczny". "Widzowie — pisze "Izwestia" — zobaczyli Wałęsę bez maski i bez demagogicznej retoryki".

Na koniec "Izwestia" stwierdza, że Wałęsa za sianie nienawiści i anarchii w Polsce został sowicie opłacony przez Zachód".

## Lawina Zabija Członków Ekspedycji

Katmandu, Nepal (UPI) — Lawina, jaka stoczyła się w poniedziałek rano z północnego stoku góry Annapurna, 10-go co do wielkości szczytu świata, zabiła trzech uczestników ekspedycji wysokogórskiej. Ekspedycja znajdowała się wówczas w drugim obozie, na wysokości 17,716 stóp nad poziomem morza. Śmierć poniosło 2 Nepalczyków, tragarzy ekspedycji, oraz jeden obywatel Korei Południowej. Drugi Koreańczyk, który również był przysypany śniegiem, został uratowany.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

## Wojna o Słońce w Japońskich Miastach

Mieszkańcy Tokio i innych wielkich miast japońskich mają "prawo do słońca". Odbierają im je gigantyczne drapacze chmur budowane w pobliżu małych domków lub kilkupiętrowych tylko kamienic. Do wielu mieszkań słońce nie dociera w ogóle przez cały dzień. Wojna o promień słońca między firmami budowlanymi, a mieszkańcami niskiej zabudowy staje się coraz bardziej zażarta i prowadzi do licznych spekulacji.

Wszystko zaczęło się zaraz po zakończeniu II wojny światowej. W zniszczonych miastach brakowało mieszkań. Rozwinęło się dzięki, nie kontrolowane budownictwo, głównie wznosił, jako że miastom japońskim zawsze brakowało powierzchni.

W ten sposób, np. zaprzepaszczono okazję planowej rozbudowy Tokio. Ceny działek budowlanych w miastach wzrastają do olbrzymich rozmiarów, co z kolei skłania przedsiębiorców do budowy gigantycznych wysokościowców.

Sprawa oparła się o parlament, który przyznając obywatelom owo "prawo do słońca" uzależnił jednak przepisy budowlane od regionalnych warunków. Ogólnie zaś ustalono, że należy wydzielić tzw. słoneczne rejon, gdzie dopuszcza się tylko budownictwo 1-2 piętrowe. W przypadkach budowy drapaczy chmur, nie wolno zabierać

okolicznym mieszkańcom słońca więcej niż 3-5 godzin dziennie. Wreszcie zobowiązano firmy budowlane do posiadania pisemnej zgody sąsiadów na budowę wysokościowca.

To ostatnie zarządzenie doprowadziło właśnie do licznych spekulacji. Firma jest bowiem zobowiązana zapłacić sąsiadom, pozbawionym częściowo słońca, odpowiednie odszkodowanie. Powstają też odwrotne sytuacje. Mieszkańcy niskiej zabudowy placą przedsiębiorcom budowlanym haracz za zmniejszenie wysokości budynku, lub całkowitego zrezygnowania z projektu.

Ograniczenia te niewiele jednak pomagają. Japończykom ciągle brakuje i mieszkań i miejsca na nie. Rosną więc miasta w górę zaciemniając coraz bardziej horyzont mieszkańcom tradycyjnych, małych domków japońskich.

## Popular Vest!



Play with texture, layer a vivid vest over smart separates.

Choose waist or hip-length version of fashion's favorite two color vest. Crochet easily of knitting worsted-weight yarn for lightweight warmth. Pattern 7273: Misses Sizes 8-18 incl. \$2.50 for each pattern. Add 50¢ each pattern for postage and handling. Send to:

Alice Brooks  
Needlecraft Dept. 263  
Polish Daily Zgoda  
Box 163, Old Chelsea Sta.,  
New York, NY 10113. Print  
Name, Adresse, Zip, Pattern  
Number.

YOUR NEXT CRAFT is in our NEW 1984 NEEDLECRAFT CATALOG Over 170 varied designs, 3 free patterns. Send \$1.50. ALL CRAFT BOOKS. \$2.00 each All Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling. 135-Dolls & Clothes On Parade 134-14 Quick Machine Quilts 133-Fashion Home Quilting 132-Quilt Originals 131-Add a Block Quilts 129-Quick 'n' Easy Transfers 128-Envelope Patchwork Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers 125-Petal Quilts 121-Pillow Show-Offs 118-Crochet with Squares 117-Easy Art of Needlepoint 114-Complete Afghans 112-Prize Afghans 111-Easy Art of Hairpin Crochet 109-Sew+Knit (Basic tissue incl.) 107-Instant Sewing 106-Instant Fashion 104-Instant Money 103-15 Quilts for Today

## Parada Cyrkowa w Rosemont

Słońce, wielbłądy i konie arabskie poprowadzą paradę cyrku Ringling Bros. and Barnum and Bailey przez ulice przedmieścia Rosemont. Zwierzęta te zjadą z wagonów pociągu cyrkowego, który zatrzyma się na przedmieściu Des Plaines przy ulicy Touhy. Pociąg cyrkowy składa się z 39 wagonów.

Cyrk rozpocznie swoje występy w krytej arenie sportowej Rosemont Horizon 13 października i będzie występował tam do 30 października. Po tych występach przeniesie się do Chicago Stadium na występ od 1 do 6 listopada.

## Sąd w Tokio Wyda Wyrok Na b. Premiera Tanakę

Tokio (UPI) — W przededniu ogłoszenia przez sąd wyroku, w wyniku którego b. premier Kakuei Tanaka może być skazany na pobyt w więzieniu (za przyjęcie łapówek w wys. \$2 mln w celu udzielenia poparcia amerykańskiej firmie lotniczej zabiegającej o uzyskanie zamówień w Japonii), władze zastrzyły znacznie środki bezpieczeństwa wokół Tokio.

Przewód sądowy trwa już od siedmiu prawie lat. Sąd okręgowy w Tokio zamierza wydać wyrok w sprawie Tanaki w środę. Celem utrzymania porządku i zapewnienia bezpieczeństwa w rejonie stolicy, zmobilizowano 10,000 policjantów. Wysłuchano są przysięgłych, że w zamierzonych demonstracjach weźmie udział ponad 350,000 osób. Demonstranci będą się domagać, aby Tanaka zakończył swą karierę polityczną.

● KUPUJCIE W SKŁADACH  
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W  
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

## Do Ogłaszających Się w Dzienniku

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili w powodu nawalu ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. Ogłoszenia handlowe (DISPLAY) w ciągu tygodnia powinny być dostarczone co najmniej na dwa dni przed dniem publikacji.  
Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątki) — muszą być dostarczone w środę do 11-ej przed południem.

2. OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie do 1-ej po południu — Na następny dzień ORAZ SA PŁATNE Z GÓRY (o ile nie posiada się innej umowy ze Zgodą.)  
Do wydania WEEKENDOWEGO są przyjmowane do środy do godziny 4-ej po południu tylko.

3. NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku) od 7-ej do 7:45 rano na ten sam dzień, oraz od 8-ej do 3-ej na dzień następny.  
Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń — liczymy na łaskawą współpracę.

ADMINISTRACJA  
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO — ZGODA  
6100 N. CICERO AVE. • Chicago, IL 60646  
TELEFON 286-0141



NOWY YORK. — Kardynał Terence Cooke (zdjęcie z 1981 r.), który zmarł 6 października 1983 r. (UPI)

## Dwie Amerykanki w Wyprawie Na Mt. Everest

Katmandu, Nepal (UPI) — Wśród amerykańskiego zespołu alpinistów, którzy zamierzają wyruszyć w przyszłym tygodniu na zdobycie najwyższego na świecie szczytu górskiego — Mt. Everest, znajdują się po raz pierwszy dwie Amerykanki: 27-letnia Annie Whitehouse (b. pielęgniarka z lotnictwa wojskowego) z Albuquerque, N.M. oraz 29-letnia Anne MacQuire z Yosemite Valley, Cal. MacQuire zatrudniona jest na terenie parku w charakterze leśniczego (ranger). Obie kobiety są doświadczonymi alpinistkami.



## Kłopoty SBA z Pożyczkami Udzielonymi Firmom z Chicago

Agencja federalna Small Business Administration, powołana do życia w celu spieszenia z pomocą małym firmom informuje, że na terenie metropolii chicagowskiej zanotowano szczególnie dużą liczbę niespłaconych pożyczek udzielonych firmom dzięki gwarancji SBA. Bardzo wiele firm nie wywiązało się ze swych zobowiązań, część z nich, ogłosiła bankructwo.

Problem polega na tym, że pożyczki udzielane przez lokalne banki, zatwierdzone przez SBA, są pożyczkami gwarantowanymi przez SBA — czyli, że z chwilą niespłacenia ich, SBA musi zwrócić bankowi 90% niespłaconej sumy (zróżniczone).

Zdaniem wtajemniczonych, najpoważniejszym problemem w całej tej sytuacji jest to, że system i sposób przyznawania tych pożyczek jest niewłaściwy. Zbyt mała jest bowiem kontrola nad samym systemem przyznawania pożyczek. Decyzję o tym, czy należy czy nie udzielić pożyczki danej instytucji podejmuje bank. Dopiero, gdy bank wyrazi zgodę na udzielenie pożyczki, SBA zatwierdza ją lub odrzuca. Zwrócono uwagę, że ponieważ banki mają zapewniony zwrot pożyczki w razie niewypłacalności jej przez daną instytucję, nie zwracają zbyt wielkiej uwagi na sytuację finansową firmy starającej się o pożyczkę, stąd — najbardziej poszkodowana jest agencja federalna, ponieważ musi pokrywać koszty niespłaconych pożyczek.

Na terenie metropolii chicagowskiej liczba niespłaconych pożyczek wzrosła

bardzo poważnie w okresie ostatnich dwóch lat. Oblicza się je na 37%, czyli że zaległości przekraczają sumę \$120 mln.

Najczęściej niespłacone są pożyczki udzielone w latach 1980 — 1981, kiedy liczone bardzo wysokie odsetki od pożyczonych pieniędzy. Stwierdzono jednak, iż w wielu wypadkach firmy, które otrzymały te pożyczki — obecnie zbankrutowały — wcale na nie zasłużyły. Oto kilka przykładów:  
Firma kontraktorska Central Fire Protection System otrzymała pożyczkę na pół miliona dolarów mimo, że miała już długi sięgające \$410,000 — w tym \$225,152 niespłaconych podatków federalnych. W osiem miesięcy po otrzymaniu pożyczki SBA firma zbankrutowała. Ze sprzedaży własności firmy zdołano uzyskać jedynie \$12,000 — pozostała suma trzeba było pokryć z funduszy federalnych, naturalnie pochodzących z podatków płaconych przez mieszkańców.

Drugim niewłaściwym posunięciem, było wyrażenie zgody na udzielenie pożyczki firmie Help Services Corp. w 1981 r. na pół miliona dolarów. Firma ta w rok później zbankrutowała, a z majątku firmy zdołano "ocalić" jedynie \$170,000.

W sumie na terenach położonych w Chicago i okolicach przynajmniej 23,000 drobnych firm i przedsiębiorstw zalega w spłaceniu \$123,8 mln.

Przedstawiciele SBA zapowiedzieli poważne reformy w sposobie przyznawania pożyczek, aby zapobiec podobnym sytuacjom w przyszłości.

## Wpływy i Protekcja Pomagają w Otrzymaniu Stypendiów

W dwóch zastrzeżonych prawami autorskimi artykułach opublikowanych kolejno w niedzielę i poniedziałek, Mark Brown z "Chicago Sun-Times" ma informację, że stypendia stanowią przynajmniej w wielu wypadkach studentom, którzy mają protekcję i odpowiednio wpływy wśród ustawodawców stanowych.

Podobno są to dość poważne nadużycia, polegające na tym, że przyznawano stypendia studentom spokrewnionym z ustawodawcami stanowymi, lub wpływowymi działaczami politycznymi na szczeblu miejskim i powiatowym. W wielu wypadkach, jak twierdzi dziennikarz, studenci, którym przyznano te stypendia nie zasługiwali na nie.

Sprawa wyszła na jaw, kiedy rozpoczęto badać dlaczego zabrakło pieniędzy dla wielu, którzy złożyli podania o stypendia stanowe.

Każdego roku w ramach funduszu stanowego na stypendia, ustawodawcy stanowi przyznają sumę \$1,5 mln. Każdy z 177 ustawodawców stanowych (59

senatorów i 118 reprezentantów) ma prawo wybrać ośmiu kandydatów ze swego okręgu, którym przyznają jednoroczne stypendia. Stypendia te są na sumy od \$900 do \$3,144 rocznie. Suma \$3,144 — najczęściej przyznawana jest studentom medycyny studiującym na University of Illinois.

Reporter "Sun-Times" informuje, że w tym roku zabrakło stypendiów dla 41,000 potrzebujących studentów. Kiedy zbadano podania o stypendia i zebrano informacje o tych, którzy je otrzymali okazało się, że wśród tegorocznych stypendystów znajdują się dzieci: trzech ustawodawców stanowych, jednego byłego ustawodawcy i byłego aldermana miejskiego, siostrzeniec aldermana i tuzin młodych ludzi, których rodzice mają "protekcję" w środowisku politycznym.

Doniesiono również, że rep. Barbara Flynn Currie (D-Chicago) chcąc zapewnić stypendium dla kogoś z jej okręgu, nie mając na razie kandydata, wystawiła podanie na imię psa swego doradcy i stypendium to otrzymała.

Nie wiadomo jedynie kim są studenci, którzy otrzymali stypendia na studia na University of Illinois, ponieważ władze uniwersyteckie nie chcą ujawnić nazwisk 830 tegorocznych stypendystów.

Wielu ustawodawców, którym zarzucono przyznanie stypendiów "po protekcji" oświadczyło, że podejmując decyzje o stypendiach kierowali się wyłącznie potrzebami finansowymi kandydatów. Stwierdzili, iż w wielu wypadkach aktywiści poszczególnych partii nie zarabiają zbyt wiele i dzieci ich nie powinny być dyskwalifikowane dlatego tylko, że rodzice udzielają się politycznie.

Zwrócono też uwagę, iż przepisy regulujące przyznawanie stypendiów nie zabraniają przydzielania im osobom znanym lub spokrewnionym z ustawodawcami. Jedynym ograniczeniem, jakie mają ustawodawcy stanowi jest to, iż mogą przyznawać stypendia jedynie studentom mieszkającym w ich okręgach wyborczych.



DES MOINES, IOWA. — Sześciu demokratycznych kandydatów na stanowisko prezydenta U.S. na specjalnym obiedzie wydanym z okazji "Jefferson-Jackson Day". Od lewej: George McGovern, Alan Cranston, Ernest Hollings, Walter F. Mondale, Reubin Askew i John Glen. (UPI)

## Pertraktacje Bezskuteczne Strajk Nauczycieli Trwa

Mimo długich godzin pertraktacji pomiędzy strajkującymi nauczycielami chicagowskich szkół publicznych a przedstawicielami administracji szkolnej, jak twierdzą wtajemniczeni, nie zrobiono żadnych postępów. Nadal najpoważniejszą przeszkodą w dojściu do jakiegokolwiek porozumienia jest sprawa podwyższenia poborów nauczycieli. Rada Szkolna gotowa jest przyznać podwyżki w wysokości pół procenta, nauczyciele domagają się przynajmniej 5,5%.

Po poniedziałkowym spotkaniu obu stron, przedstawiciela związku zawodowego nauczycieli, wiceprezesa tego związku Jacqueline Vaughn oskarżyła administrację szkolną o celowe przedłużanie strajku przez to, że postawiono nauczycielom warunki ewentualnej podwyżki. Będą się musieli zgodzić na szereg ustępstw w dotychczasowych umowach, między innymi, na zwolnienie z pracy 280 nauczycieli szkół podstawowych i 206 nauczycieli szkół średnich. Chodzi tu szczególnie o powiększenie liczby uczniów w klasach.

Podobno administracja szkolna domaga się również, aby nauczyciele zgodzili się na wpłacanie pewnej części opłat za ubezpieczenia chorobowe — warunek na jaki nie chcą się zgodzić strajkujący.

Równocześnie, koalicja składająca się z kilkunastu organizacji obywatelskich obrzuta na strajk postanowiła zwołać na dzień dzisiejszy masową demonstrację w Grant Parku. Domagają się oni natychmiastowego zakończenia strajku, który najbardziej krzywdzi uczniów.

Zwrócono uwagę na fakt, że przedłużający się strajk nauczycieli bardzo poważnie wpłynie na segregację chicagowskiego szkolnictwa publicznego. Organizacja Operation PUSH analizuje obecnie możliwość ewentualnego zwrócenia się do sądu z prośbą o interwencję i zmuszenie nauczycieli do powrotu do klas. Kierownik programu segregacji chicanos

## Wysoka Wygrana w Loterii Stanowej

Przedstawiciele administracji loterii stanowej informują, że wygrana jaka czeka na szczęśliwca w grze "Lotto" osiągnęła rekordową sumę \$4,5 mln. Jak wiadomo ciągnięcie odbędzie się w najbliższą sobotę. Jeśli szczęśliwcom okaże się jedna osoba, otrzymywać będzie po \$225,000 rocznie.

## Kto Zapłaci Za Leczenie Szpitalne Pacjenta?

O dosyć niezwykłej historii donosi "Chicago Tribune." Powstała bowiem obecnie kontrowersja, kto zapłaci za dziesięciodniowe leczenie szpitalne chorego, którego znaleziono na ulicy i początkowo nie można było stwierdzić jego tożsamości.

Wydarzenie miało miejsce jeszcze w lipcu, gdy policja przywiozła do szpitala Chicago Northwestern starszego człowieka, wyczerpanego fizycznie, z objawami ataku serca. Przy znalezionym pacjencie nie było żadnych dokumentów, dlatego władze szpitalne poinformowały o chorym policję. Równocześnie Josephine Westenholz rozpoczęła poszukiwanie swego poważnego chorego męża, który zaginął bez śladu.

Później okazało się, że niezidentyfikowanym pacjentem szpitala jest właśnie poszukiwany przez żonę Edward Westenholtz, lat 63 — ofiara paraliżu.

Pacjent przebywał w szpitalu 10 dni i gdy został zwolniony do domu, szpital przesłał rodzinie rachunek na

gaskich szkół publicznych Leon Finney powiedział bowiem, że wielu uczniów białych, zdecydowało się wrócić do szkół prywatnych, właśnie dlatego, że w szkołach publicznych na skutek strajku nie ma nauki.

W oficjalnym oświadczeniu wydanym przez administrację szkolną stwierdzono: "Związki zawodowe odrzucają jakiegokolwiek możliwości ustępstw, nie chcą dzielić odpowiedzialności za sytuację finansową szkolnictwa." Podwyżkę uposażeń nauczycieli uwarunkowano bowiem ustępstwami, pozwalającymi na oszczędzenie funduszy, które z kolei będą mogły być przeznaczone na podwyżki poborów. Należy przypomnieć, że zgodzono się już wcześniej, aby Rada Szkolna nadal opłacała wpłaty na fundusz emerytalny każdego nauczyciela, które w rzeczywistości stanowią 7% pensji nauczyciela.

Dzisiaj znów spotkają się obie strony, aby pertraktować w sprawie kontraktu.

## Jim Brady w Domu Rodziców

W dniu wczorajszym mieszkańcy małej miejscowości w Illinois Crete, zgotowali radosne przyjęcie dla Jima Brady, sekretarza prasowego Białego Domu, który został poważnie ranny w czasie zamachu na życie prezydenta Reagana. Jim Brady z żoną i synkiem po raz pierwszy od wypadku odwiedził swój dom rodzinny, przyjechał do rodziców.

Witano go serdecznie specjalną paradą i obiadem. Na ulicach miasteczka były jak oblicza lokalna policja od 5,000 do 6,000 ludzi.

## Dwa Gwałty Na Południu Miasta

Policja poszukuje sprawców dwóch gwałtów, które miały miejsce na południowej stronie miasta. W jednym napastnik zaatakował 61-letnią kobietę wracającą do domu z kiosku z gazetami. Napastnik groząc jej nożem zaciągnął ją na tylny schody przy 4846 S. Vincennes, zgwałcił i rozkazał liczyć do 100 zanim spróbuje skontaktować się z kimś.

W drugim napadzie zgwałcona została 21-letnia kobieta wracająca wieczorem do domu przy 100-ej ulicy i Stony Island. Obydwie kobiety zostały zawieszone do pobliskich szpitali. Policja nie przekazała rysopisu napastników.

## Rekordowe Wpłaty Podatków Od Nieruchomości w Pow. Cook

Lepsza sytuacja ekonomiczna kraju przyczynia się do wcześniejszego spłacania podatku od nieruchomości co z kolei oznacza poprawienie sytuacji finansowej ponad 800 "ciał podatkowych" w powiecie Cook. Otrzymując pieniądze tygodnie wcześniej niż się tego spodziewano urzędy te, jak na przykład rada szkolna, zaoszczędzą miliony dolarów spłacając szybciej kosztowne obligacje zyskując równocześnie na odsetkach, które zapłacą banki za zgromadzone już fundusze.

Przed 29 września do kas w powiecie Cook wpłynęło \$2,8 miliarda, czyli o 1 procent więcej niż zebrano w tym samym okresie w roku ubiegłym, kiedy to zapłacono \$2,4 mld. w podatkach od nieruchomości. Chicagowski kontroler, Walter Knorr twierdzi jednak, że wcześniejsze płacenie podatków nie poprawi sytuacji finansowej miasta. Jest to na pewno plusem, lecz nie można liczyć na to, jak coś co pozwoli na bilans budżetu miejskiego — powiedział Knorr — zapytany o rezultat wcześniejszego płacenia podatków. Nie był również w stanie powiedzieć ile dodatkowych funduszy otrzyma miasto dzięki tym wcześniej zebranym funduszom.

Skarbnik powiatu Cook, Edward Rosewell, uważa że przynajmniej częściowo

powodem zwiększonej ilości podatków jest groźba większej kary za spóźnienie się z płaceniem podatku od nieruchomości. W roku ubiegłym wynosiła ona 12 procent od całości sumy w skali rocznej, w tym roku kara ta wynosi 18 procent. W ubiegłym roku gdy banki płaciły odsetki większe niż 12 procent, opłacało się podatnikom późniejsze płacenie podatku, w tym roku odsetki spadły do 11 procent w tym czasie, gdy kara powiększyła się do 18 procent.

Z 38 okręgów miejskich w powiecie Cook tylko Cicero, Palos i Lyons otrzymały dotychczas mniej niż w roku ubiegłym. Powodem tego jest mniejsza liczba mieszkańców w tych okręgach miejskich. Na drugim końcu skali jest okręg miejski Riverside, gdzie do kas wpłynęło o 5 procent więcej pieniędzy w porównaniu z rokiem ubiegłym i Wheeling, gdzie zebrano podatki o 4 procent większe.

Choć dolarowo są to rekordowe zbiory, biorąc pod uwagę procent mieszkańców którzy zapłacili już podatki jest to cyfra mniejsza w porównaniu z rekordowymi latami 1976, 1977 i 1978, kiedy to na przedmiściach 97 procent mieszkańców zapłaciło podatki od nieruchomości przed 29 września, podczas gdy obecnie procent ten wynosi tylko 96.

## Problemy Telewizji Kablowej Na Przedmieściach Chicago

Firmy zakładające telewizję kablową podpisały dotychczas 16 kontraktów na założenie kabli mogących obsłużyć 900,800 domów, z tej liczby założono kable przy 703,700 domach czyli 78 procent. Jak dotychczas z usług telewizji kablowej skorzystało 264,000 mieszkańców przedmieść.

Płacą oni przeciętnie \$25 miesięcznie za od 28 do 100 kanałów. Oznacza to, że przy wydatkach około \$300 rocznie, firmy kablowe zarabiają prawie \$80 mln. rocznie.

"Idzie nam całkiem nieźle" — stwierdził Emmett White, wiceprezes firmy Continental Cable of Cook County, która ma 20 koncesji telewizji kablowej na przedmieściach Chicago.

"Sprawdziły się nasze przewidywania co do liczby osób zainteresowanych telewizją kablową, chociaż koszty operacyjne są większe niż przypuszczaliśmy" — dodał.

Telewizja kablowa daje możliwość oglądania większej ilości programów telewizyjnych, chociaż słyszy się również głosy krytyczne, że ilość ta nie gwarantuje wcale jakości, że jest to ta sama marmota, z której słynie większość programów telewizji amerykańskiej.

Jeszcze inni nie są zadowoleni z kanałów publicznych, które musi udostępnić telewizja kablowa. Ostatnio na jednym z nich, przez 24 godziny widniała tylko plansza, na której było ogłoszenie spotkania lokalnej rady bi-

bliotecznej.

Okazuje się też, że telewizja kablowa, która ma niby gwarantować lepszy odbiór nie zawsze zdaje ten egzamin. Abonenci narzekają również, że jest czasami ciężko skontaktować się z firmami kablowymi i jeszcze trudniej jeżeli chodzi o dokonanie napraw.

Pomimo tej krytyki tylko niewiele przedmieść nie skorzystało jeszcze z telewizji kablowej. Wśród nich są dwa zamożne przedmieścia Lake Forest i Lake Bluff.

Mieszkańcy Lake Forest są przeciwni telewizji kablowej z dwóch powodów. Jednym jest po prostu nieestetyczność kabli telewizyjnych rozwieszonych po całym przedmieściu, drugi to obawa, że nowa technologia stworzy to, że wkrótce telewizja kablowa wyjdzie z użycia.

Istnieje pewna współzależność pomiędzy zamożnością mieszkańców i procentem osób korzystających z telewizji kablowej. Dla przykładu w wielu północnych przedmieściach około 58 procent osób skorzystało z telewizji kablowej, podczas, gdy w przedmieściu Lindenhurst, gdzie większość mieszkańców to pracownicy przemysłowi liczba ta wynosi 68 procent.

Wielkie firmy kablowe rezygnują też z rozszerzaniem swojej działalności na przedmieściach. Czekają bowiem na ten czas, gdy Rada Miejska wyda pozwolenie na instalowanie telewizji kablowej w Chicago.

## Departament Opieki Społecznej Wstrzymuje Fundusze Dla Klinik

Według informacji 13 klinik i aptek będących pod ostrzałem prasy i władz za sprzedaż leków, które w kombinacji zastępują świetnie narkotyki heroine, zmuszone są zawiesić działalność, ponieważ departament opieki społecznej nie chce zapłacić rachunków, w ramach zwrotu kosztów za kupione przez pacjentów lekarstwa.

"Robią wszystko co mogą, ażeby nie zapłacić tych rachunków" — powiedział David Blumenfeld, adwokat reprezentujący kliniki. "Używają taktyki jakich nigdy nie widziałem" — dodał. Blumenfeld stwierdził również, że kliniki, które prowadzą własne apteki, nie mają ostatnio prawie żadnego dochodu, ponieważ praktycznie ich cała działalność opiera się na ludziach, którzy są pod opieką społeczną.

Kliniki kontynuowały sprzedaż leków, które mogły być użyte jako narkotyki pomimo nakazu sądu okręgowego powiatu Cook, którego celem było ograniczenie tej sprzedaży. Okazało się jednak, że kliniki te sprzedawały nadal te lekarstwa. W ubiegłym roku 12 osób zmarło po zażyciu kombinacji tych lekarstw, syropu z derywatem morfiny i tabletek nasennych pod nazwą Doridens.

Lekarstwa te były sprzedawane "pacjentom", którzy mieli zieloną kartę Medicaid i mieli wystarczającą ilość pieniędzy. Syrop i tabletki były sprzedawane za gotówkę, dodatkowo kliniki wystawiały rachunek za powierzchowne badania i inne rzeczy na konto Medicaid. W tym roku kliniki te otrzymały od stanu ponad \$3 mln. za swoje "usługi".

Blumenfeld powiedział, że kliniki będą zamknięte tak długo jak długo stan

nie zapłaci swoich rachunków. Właściciele klinik noszą się też z zamiarem wytoczenia procesu przeciwko departamentowi opieki społecznej jeżeli nie otrzymają w krótkim czasie zapłaty. Właściciele tych klinik muszą martwić się o trochę więcej niż niezapłacone rachunki. Cztery agencje rządowe prowadzą bowiem w tej chwili śledztwo przeciwko klinikom.

## Śmierć Pod Kołami Samochodu

14-letnia Elizabeth Stavros zginęła pod kołami samochodu w niedzielę wieczorem, gdy szła do drogerii, aby kupić prezent urodzinowy dla swej koleżanki.

Nie oskarżono 16-letniego kierowcy samochodu, który uderzył w przechodzącą przez ulicę dziewczynkę. Prawdopodobnie nie zauważyła ona nadjeżdżającego auta i wyszła na jezdnię.

Wypadek wydarzył się niedaleko Rand Road przy Mt. Prospect Plaza — centrum zakupów.

## Włamywacz Postrzelony

22-letni Juan Rodriguez przebywał w szpitalu powiatowym po niefortunnej próbie włamania się do mieszkania przy 2400 West Berneau. Wraz ze spółnikiem próbował uciec przez tylne okno, gdy usłyszał zbliżających się policjantów. Rodriguez został ranny, gdy strzał ostrzegawczy odbił się od chodnika. Wspólnik Rodriguezu zdołał zbiec, lecz został aresztowany wkrótce. Rodriguez został oskarżony o włamanie.



MANILA. — Wdowa po zamordowanym Benigno Aquino — Corazon, przemawia do tłumów zebranych w biednej dzielnicy miasta. (UPI)